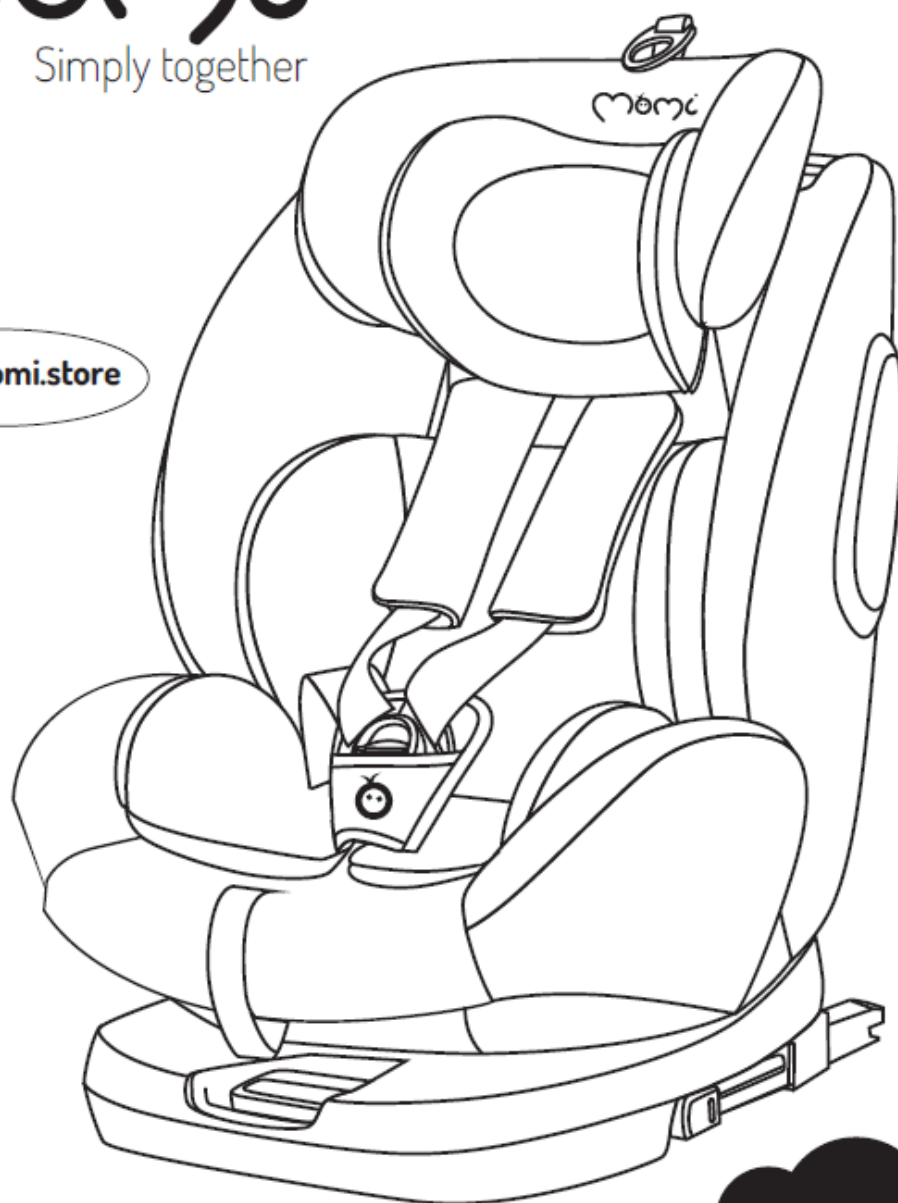


momi  
Simply together

[www.momi.store](http://www.momi.store)



**TORDI 360**

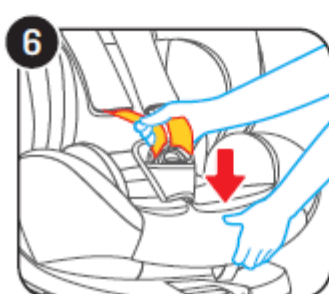
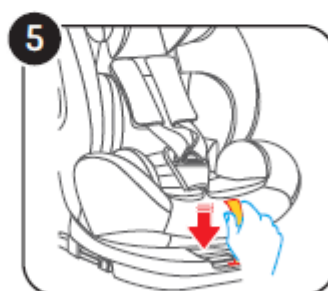
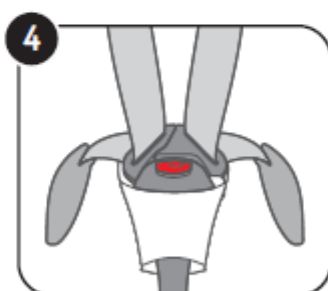
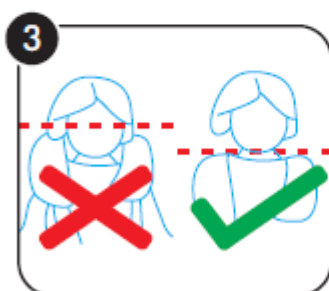
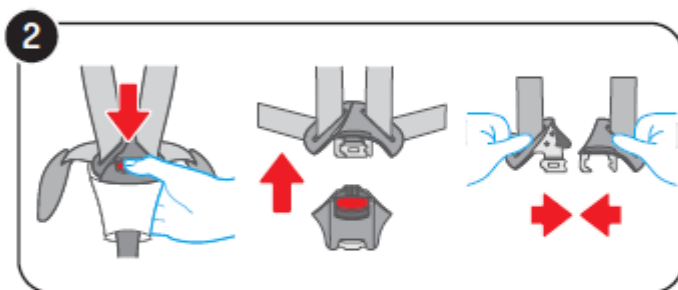
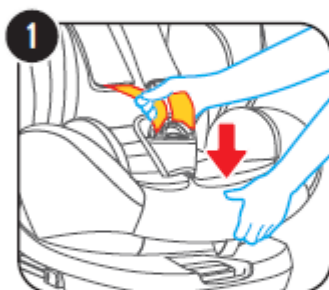
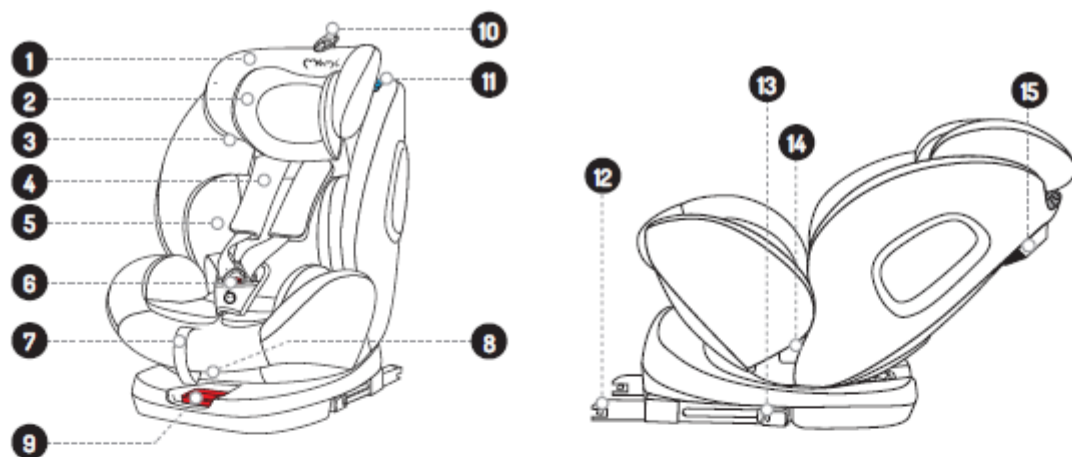


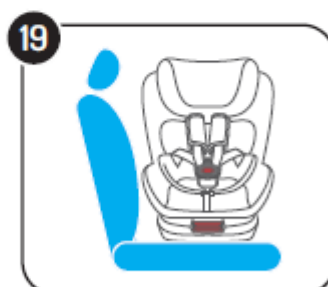
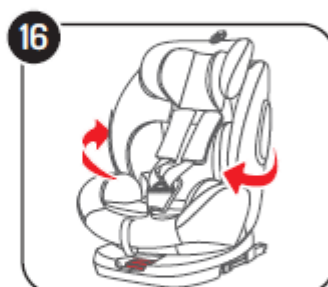
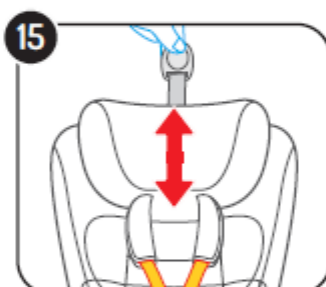
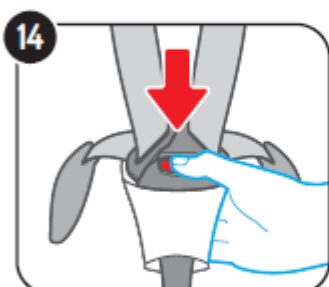
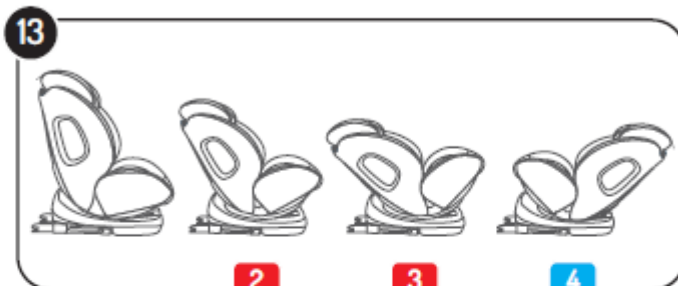
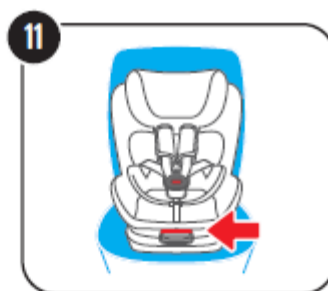
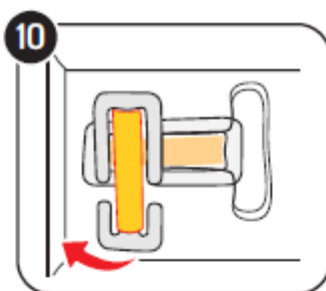
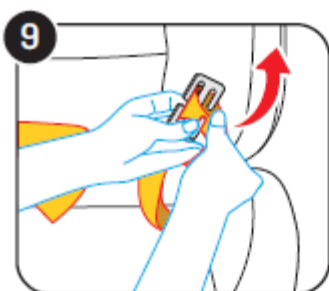
## MANUAL

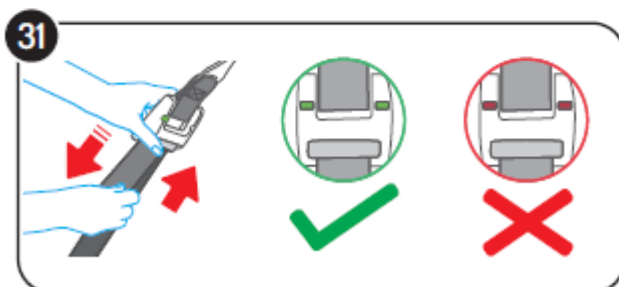
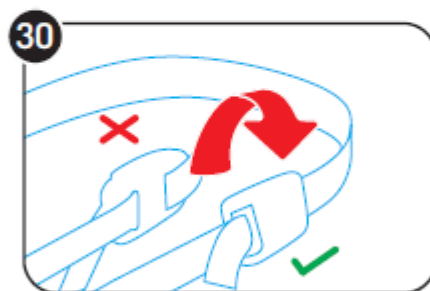
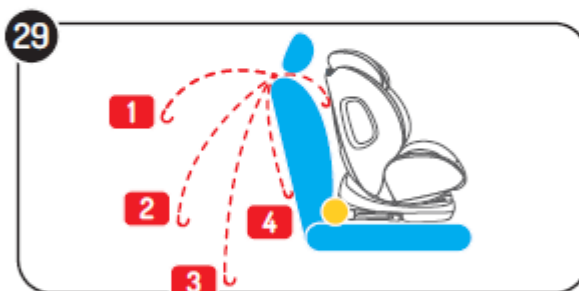
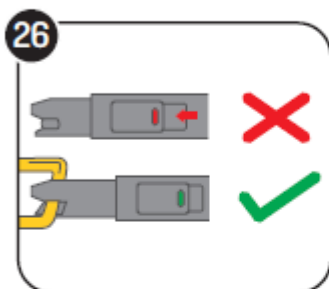
CZ 3 – 5

SK 17 – 25

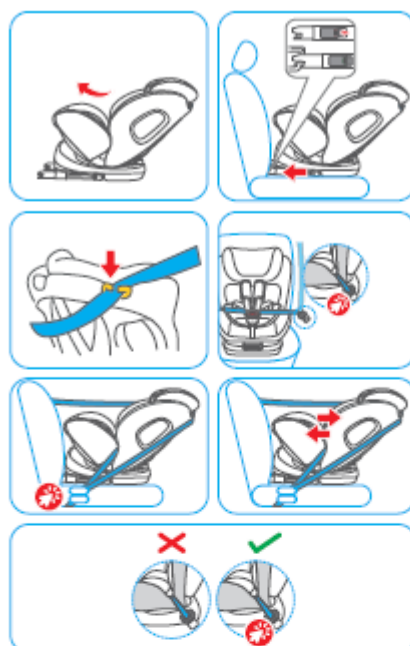
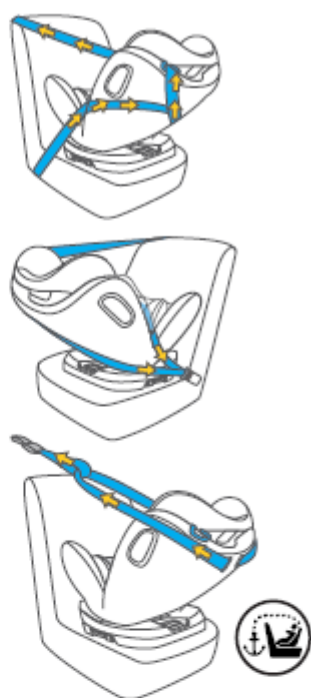
SI 26 - 33



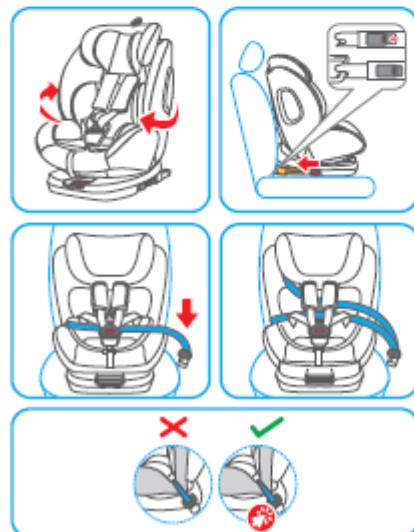
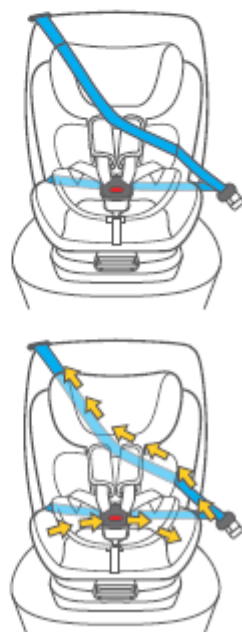


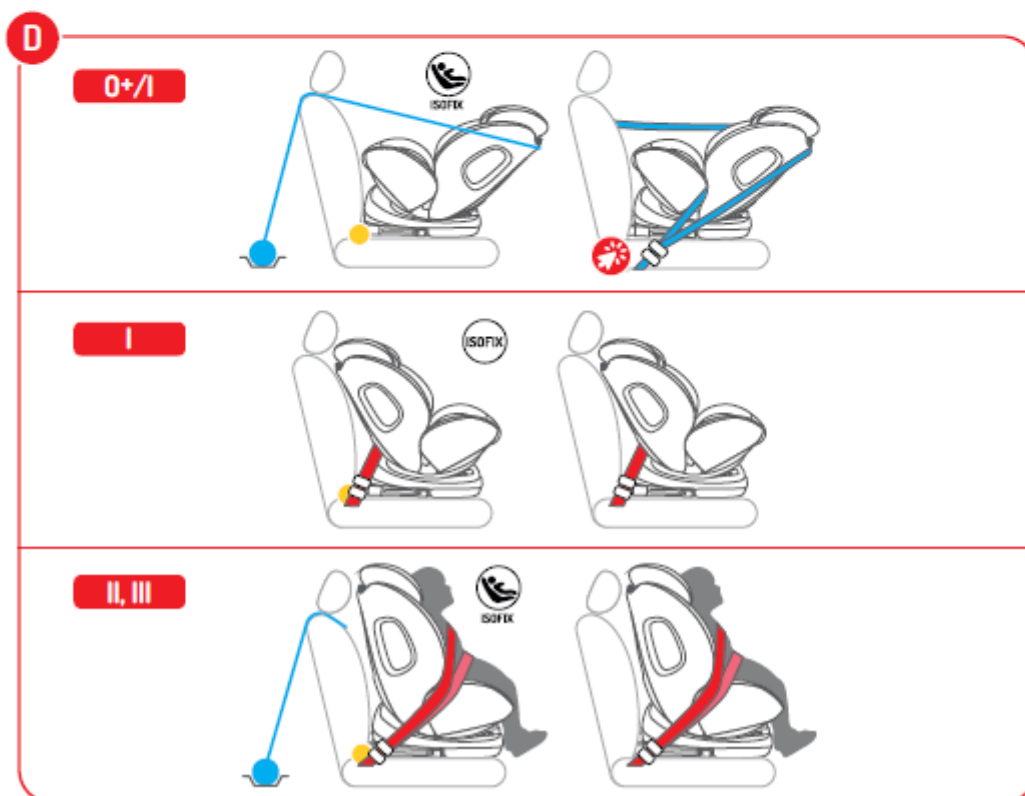


A



B





**Vážený zákazníku,**

děkujeme Vám za zakoupení autosedačky **MOMI TORDI 360**. Doufáme, že výrobek splnil Vaše očekávání.

V zájmu bezpečnosti dětí si prosím pečlivě přečtěte návod k použití a dodržujte jeho pokyny pro bezpečný provoz používání autosedačky.

Osoba, která výrobek sestavuje, musí být dospělá a musí používat všechny součásti výrobku podle návodu k použití a jejich určeného použití, aby se předešlo zranění.

### **TENTO NÁVOD SI PROSÍM USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

**UPOZORNĚNÍ!** VŽDY ODSTRAŇTE A ZLIKVIDUJTE VŠECHNY ČÁSTI OBALU, JAKO NAPŘ.

FÓLIE, KARTON, PLAST A DALŠÍ SOUČÁSTI, KTERÉ NEJSOU SOUČÁSTÍ SAMOTNÉHO VÝROBKU A NEJSOU SCHVÁLENY PRO POUŽÍVÁNÍ DĚTMI. DÍTĚ NESMÍ MÍT ŽÁDNÝ PŘÍSTUP K SOUČÁSTEM OBALU, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K UDUŠENÍ NEBO ZADUŠENÍ. NÁVOD K OBSLUZE BY MĚL BÝT USCHOVÁN PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ V PŘÍPADĚ NOUZE NEBO PRO VYHLEDÁNÍ PODROBNOSTÍ O ÚDRŽBĚ VÝROBKU.

Dětský zádržný systém ISOFIX je schválen podle předpisu č. 44, řada změn O4, pro obecné použití ve vozidlech vybavených kotevními systémy ISOFIX.

Je vhodný pro vozidla s pozicemi schválenými jako pozice ISOFIX (viz návod k obsluze vozidla) v závislosti na kategorii dětské autosedačky a upevnění.

Hmotnostní skupina a velikostní třída ISOFIX, pro kterou byl výrobek určen O-18 kg, skupina O+, I.

### **POUŽITÍ**

Tato autosedačka je určena pro děti ve váhové skupině O+ až III, tj. od 0 kg do 36 kg. (od narození do přibližně 12 let věku).



Poloha 1 - určena pro skupinu O+ (airbagy musí být vypnuté!).

Poloha 2, 3 - pouze ve vozech s tříbodovými bezpečnostními pásy na sedadle vozu.

**POZOR!** Výrobek nepoužívejte proti směru jízdy, pokud je hmotnost dítěte nižší než 9 kg.

### **HMOTNOSTNÍ SKUPINA O+: 0 KG - 13 KG (SCHÉMA D)**

Autosedačku lze instalovat po i proti směru jízdy pomocí systému ISOFIX a pásů Top Tether. Dítě musí být připoutáno v autosedačce pomocí 5bodových bezpečnostních pásů. Řiďte se pokyny výrobce vozidla v příručce k vozidlu. Bezpečnostní pásy autosedačky jsou určeny výhradně pro použití pro děti v hmotnostní skupině I.

### **VÁHOVÁ SKUPINA I: 9 KG - 18 KG (SCHÉMA D)**

Autosedačku lze instalovat po i proti směru jízdy. Autosedačka musí být instalována pomocí systému ISOFIX a Top Tether. Dítě musí být v autosedačce připoutáno 5bodovými bezpečnostními pásy. Přečtěte si prosím návod k obsluze od výrobce vozidla.

### **HMOTNOSTNÍ SKUPINA II: 15 KG - 25 KG A HMOTNOSTNÍ SKUPINA III: 22 KG - 36 KG (SCHÉMA D)**

Děti ve váhových skupinách II a III (15 kg - 36 kg) by měly mít skryté bezpečnostní pásy. Dítě by mělo být připoutáno tříbodovým bezpečnostním pásem pro dospělé nebo tříbodovým bezpečnostním pásem pro dospělé s přídavným systémem ISOFIX upevněním nebo Top Tether. Přečtěte si prosím návod k obsluze od výrobce vozidla.

| UN ECE | Upevnění                        | Směr usazení  | Kategorie          | Poloha sedadla | Váha       |
|--------|---------------------------------|---------------|--------------------|----------------|------------|
| 0+     | ISOFIX+Top Tether               | Směrem dozadu | Polouniverzální    | „4“ obr. 13    | ≤ 13kg     |
| I      | ISOFIX+Top Tether               | Směrem dozadu | Polouniverzální    | „4“ obr. 13    | 9kg – 18kg |
| II     | ISOFIX+Top Tether               | Směrem vpřed  | Univerzální ISOFIX | „1“ „2“ „3“    | 9kg – 18kg |
| II,III | Obr.13                          | 9kg-18kg      | Polouniverzální    | „1“ „2“ „3“    | 15kg- 36kg |
| II,III | ISOFIX+3bodový bezpečnostní pás | Směrem vpřed  | Polouniverzální    | „1“ „2“ „3“    | 15kg -36kg |

## BEZPEČNOSTNÍ PŘÍRUČKA

### USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

V zájmu bezpečnosti dětí si prosím návod pečlivě přečtěte. Mnoha zraněním, kterým lze snadno předejít, jsou způsobena nesprávným používáním autosedačky. Uchovejte si tento návod pro budoucí použití.

- Autosedačka je vhodná k instalaci pouze do homologovaných vozidel vybavených tříbodovými bezpečnostními pásy s navíječem, schválenými v souladu s předpisem EHK OSN č. 16.
- Je povinné řídit se tímto návodem.
- Měla by být instalována na zadním sedadle automobilu. Je povinné posunout sedadlo tak, aby dítě nedosáhlo nohama na přední sedadlo.
- Výrobek musí být instalován dospělou osobou.
- Autosedačka by měla být instalována kolmo k podélné ose vozidla.
- Nezapomeňte utáhnout všechny pásy, kterými je autosedačka připevněna k vozidlu, nastavte pásy podle těla dítěte a tvaru autosedačky a ujistěte se, že pásy nejsou zkroucené.
- Autosedačka by měla být instalována proti směru jízdy ve skupině 0+, proti směru jízdy nebo po směru jízdy s použitím tříbodovým bezpečnostním pásem ve skupině I, zatímco dítě je v autosedačce připoutáno pětibodovým bezpečnostním pásem.
- Ve skupinách II a III by měly být pětibodové bezpečnostní pásy vyjmuty a měly by se používat tříbodové bezpečnostní pásy.
- Pásy a zádržné systémy, které nejsou uvedeny v příručce, by se neměly používat.
- Je povinné dodržovat pokyny k používání zádržných systémů pro děti, které jsou součástí balení v příručce výrobce vozidla.
- Nevyjímejte dítě z autosedačky, pokud je vozidlo v pohybu.
- Zkontrolujte, zda je bederní pás umístěn nízko a drží pánev na místě.
- Všechny tvrdé prvky a plastové části autosedačky by měly být umístěny a instalovány tak, aby za běžných provozních podmínek vozidla zabránily zachycení posuvným sedadlem nebo dveřmi vozidla.
- Je třeba zkontrolovat, zda jsou bezpečnostní pásy bezpečně připevněny na ramenou a na bocích sedadla.
- Ujistěte se, že zavazadla a další předměty jsou zajištěny, zejména na zadním odkládacím prostoru nad kufrem, protože v případě kolize může dojít k ublížení na zdraví.
- Nepoužívejte maziva ani jiné nedoporučené výrobky.
- Před každou jízdou autem se ujistěte, že je autosedačka správně nainstalována.

- Nepoužívejte autosedačku doma. Není vhodná pro domácí použití a měla by se používat pouze v autě.
- Je vhodná pro instalaci do automobilů pouze ve schválených vozidlech vybavených tříbodovým bezpečnostním systémem, pásy s navíječem, schválenými v souladu s předpisem EHK OSN č. 16.
- Autosedačku nelze používat bez potahu.
- Pomozte dítěti sedět v autosedačce a posaďte dítě do auta na straně chodníku.
- Nepoužívejte náhradní díly nebo potahy, které nejsou doporučeny výrobcem, protože se jedná o tzv. nedílnou součást bezpečnostního systému autosedačky.
- Nepoužívejte sedačku se zapnutým předním airbagem, protože to může být nebezpečné. To se netýká bočního airbagu.
- Během používání autosedačky neoblékejte dítě do silné vrstvy oblečení, protože čím těsnější jsou bezpečnostní pásy na těle, tím větší je bezpečnost.
- Autosedačka by měla být vyměněna, pokud byla při nehodě pod nárazem.
- Autosedačka by měla být zkontrolována i po malém poškození nebo pádu.
- Nenechávejte dítě v autosedačce bez dozoru.
- Dítě by mělo být během instalace autosedačky mimo dosah.
- Autosedačka by měla být zajištěna, i když dítě v autosedačce není.
- V případě vestavěné autosedačky jsou pokyny umístěny na výrobku.
- Všechny prvky by měly být pravidelně kontrolovány, zejména mechanické součásti.
- V autech s čalouněním z jemné tkaniny se doporučuje používat ochranné podložky (nejsou součástí dodávky), protože u autosedačky může dojít k poškození sedadla automobilu.
- Při použití autosedačky na předním sedadle by měl být vypnut přední airbag a autosedačka by měla být posunuta až dozadu (podívejte se do příručky výrobce vozidla).
- Autosedačka by měla být instalována na sedadla ve vozidlech klasifikovaných jako "univerzální" v příručce výrobce a při použití základního uspořádání bezpečnostních pásů.
- Před každou cestou byste měli zkontrolovat, zda jsou bezpečnostní pásy bezpečně připevněny a nejsou překroucené.
- Mezi jednotlivými cestami dělejte přestávky, aby se dítě mohlo pohybovat.
- Doporučujeme uchovávat příručku pro budoucí použití po celou dobu její životnosti.
- Informace o vhodnosti autosedačky pro použití s dětskou autosedačkou naleznete v návodu k použití vašeho automobilu.
- Autosedačka by neměla být upravována.
- Autosedačka by měla být chráněna před sluncem, jinak by mohlo dojít k popálení dítěte o vyhřívané části.
- Dítě by mělo být připoutáno bezpečnostními pásy určenými pro jeho věk.
- Nepoužívejte jiné bezpečnostní pásy než ty, které jsou uvedeny v návodu a označeny na autosedačce.
- Pravidelně kontrolujte stav bezpečnostních pásů a věnujte zvláštní pozornost upevňovacím bodům, švům a seřizovacím prvkům.
- Nepoužívejte autosedačku, pokud byly její části po nehodě poškozeny nebo uvolněny.
- V případě nouze je nezbytné bezpečnostní pásy rychle odepnout, proto je možné pásy v autosedačce rozepnout dítětem. Ujistěte se, že dítě ví, že si se sponou nemá hrát.
- Zadní část dětské autosedačky musí ležet naplocho proti sedadlu automobilu. Ujistěte se, že mezi opěrkou hlavy autosedačky a autosedačkou dítěte není žádný prostor. Některé opěrky hlavy brání autosedačkám jej instalovat, takže je nutné je odpojit.

- Autosedačku nijak neupravujte ani do ní neinstalujte další prvky.
- V případě jakékoli úpravy autosedačky pozbývá certifikát platnosti – platí, že pouze výrobce může provádět změny na autosedačce.
- Na výrobek neumisťujte předměty, které by mohly narušit správné používání výrobku nebo by mohly poškodit dítě.
- Spona bezpečnostního pásu pro dospělé se nesmí nacházet v blízkosti spodní strany opěrky autosedačky. V případě jakýchkoli pochybností týkajících se tohoto pododdílu se obraťte na výrobce autosedačky.
- Nepoužívejte autosedačku, pokud na ní chybí některé části nebo je některý prvek poškozen.
- Po připevnění se ujistěte, že je spona ve správné poloze.
- Bezpečnostní pásy byste si sami měli vždy zapínat, abyste šli dítěti příkladem. Dospělý, který není připoután bezpečnostním pásem, může být pro dítě nebezpečný, proto byste se měli ujistit, že všichni v autě jsou připoutáni bezpečnostním pásem před cestou.
- Nepohybujte autosedačkou ani ji nezvedejte, pokud v ní sedí dítě.
- Autosedačka by měla být zajištěna, i když se nepoužívá. Nezajištěná autosedačka může způsobit poškození i při nouzovém brzdění.
- Autosedačka by měla být vyměněna po 5 letech od výroby, a to z důvodu opotřebení plastů.
- Nepoužívejte jiné nosné kontaktní body než ty, které jsou uvedeny v návodu nebo vyznačeny na výrobku.
- Bezpečnostní pás musí procházet vodítkem. Spona musí být umístěna pod vodítkem pásu (spona se nesmí dotýkat vodítka).
- Na autosedačku nepokládejte ostré předměty, které by mohly poškodit čalounění autosedačky.
- Nepoužívejte autosedačku, pokud dítě přesahuje povolenou hmotnost.
- Neoddělujte kryty pásů.

## CERTIFIKÁTY

Autosedačka byla navržena, testována a certifikována v souladu s evropskými předpisy pro bezpečnost dětských zařízení (ECE R44/04).

Schvalovací razítko E (zakroužkované) a číslo schválení na štítku schválení (nálepka na dětské autosedačky).

Certifikát bude neplatný, pokud bude autosedačka jakkoli upravena. Změnu může provést pouze výrobce autosedačky.

## POUŽITÍ VE VOZIDLE

Nepoužívejte ji s dvoubodovým bezpečnostním pásem.

Instalujte ji pomocí 3bodového bezpečnostního pásu s navíječem.

Je nezbytné dodržovat předpisy platné ve vaší zemi. Bezpečnostní pás musí splňovat požadavky normy ONX/EKG č. 16. nebo srovnatelných norem. Nepoužívejte jej s 2bodovým bezpečnostním pásem.

Autosedačku lze používat, pokud je vybavena 3bodovým bezpečnostním pásem s navíječem.

## ZAJIŠTĚNÍ DÍTĚTE

Je nezbytné dodržovat předpisy platné ve vaší zemi. Bezpečnostní pás musí odpovídat normě ONX/EKG č. 16. nebo srovnatelným normám. **NEPOUŽÍVEJTE** jej s dvoubodovým bezpečnostním pásem.

**VAROVÁNÍ:** vložka do autosedačky by se měla používat pouze pro velmi malé děti. Vložka zlepšuje

pohodlí a poskytuje malým dětem dodatečnou oporu. Používejte pouze originální vložku, která je součástí dodávky s autosedačkou.

- Dítě by mělo být v autosedačce vždy připoutáno pomocí bezpečnostních pásů.
- Nenechávejte dítě v autosedačce na vyvýšených plochách (např. na stole, přebalovacím pultu apod.).
- Dávejte pozor na zachycení bezpečnostního pásu o mechanické části (např. automatické dveře, eskalátory atd.).
- **POZOR!** Plastové prvky autosedačky se mohou na slunci zahřát a dítě popálit. Dbejte na to, abyste chránili dítě a autosedačku před nadměrným slunečním zářením.
- Dítě z autosedačky co nejčastěji vyndávejte, abyste uvolnili napětí v páteři. Mezi dlouhými cestami doporučujeme dělat přestávky. Je zakázáno nechávat dítě v autosedačce dlouhou dobu i mimo automobil.

#### **KOMPONENTY:**

1. Opěrka hlavy
2. Vnitřní polštáře/měkké části
3. Vedení pásů pro skupiny I, II a III
4. Ramenní polštář
5. Redukční vložka
6. Spona postroje
7. Nastavovací popruh postroje
8. Rukojeť pro nastavení opěradla
9. Tlačítko pro otáčení
10. Nastavení výšky opěrky hlavy
11. Vedení pásu (pro skupiny O+ a I) - instalace směrem dozadu
12. Upevnění ISOFIX
13. Uvolňovací tlačítko ISOFIX
14. Vedení bederního pásu
15. Horní popruh

#### **I. REGULACE 5BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÍHO PÁSU**

1. Pro uvolnění pásů stiskněte tlačítko centrální regulace pásů, které je umístěno ve středovém panelu uprostřed autosedačky (součást č. 7).
2. Při stisknutí tlačítka zatáhněte za pásy, abyste je rozvinuli (obr. 1).
3. Stisknutím červeného tlačítka na pětibodové sponě ji rozepněte. Nastavte délku pásů tak, aby pravý a levý byly stejně dlouhé (obr. 2).
4. Ujistěte se, že pásy přiléhají k tělu dítěte. Příliš těsně nebo příliš volně přiléhající pásy mohou způsobit nebezpečné situace (obr. 3).
5. Zapněte hrudní sponu a poté ji spojte se sponou pětibodového bezpečnostního pásu. Po zapnutí všech pásů uslyšíte cvaknutí, které znamená, že jsou pásy správně zapnuté (obr. 4).
6. Při stisknutí tlačítka centrální regulace pásů zatáhněte za pásek vedle tlačítka. (obr. 5). Pásy by měly těsně sedět a zároveň dítě neomezovat. Neoblékejte dítě do silných vrstev oblečení (zejména bundy), protože to ztěžuje nasazení bezpečnostních pásů, což může vést k nebezpečným situacím.

#### **II. ODEPÍNÁNÍ PĚTIBODOVÝCH BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ**

1. Pásy uvolněte stisknutím tlačítka centrální regulace pásů, které je umístěno v prostoru

- uprostřed autosedačky. Za současného stisknutí tlačítka zatáhněte za pásy, abyste je rozvinuli (obr. 6).
2. Poté sejměte bezpečnostní pásy ze spojení a protáhněte je otvory (obr. 9).
  3. Sundejte potah ze sedadla v místě, kde jsou kovové spony, které spojují pásy se sedadlem automobilu. Poté vytáhněte pásy ze spon a vyjměte je (obr. 9).
  4. Otočte sponou o 90°, aby se spona oddělila od sedadla automobilu. Poté protáhněte pásy otvory.
  5. Vytáhněte čalounění na autosedačce a ujistěte se, že správně sedí na sedadle.
  6. Všechny části bezpečnostních pásů by měly být uloženy na bezpečném místě pro budoucí použití.

### III. SEŘÍZENÍ SEDADLA

1. Zatáhněte za rukojeť pro nastavení opěradla, která je umístěna pod sedadlem (obr. 11, 12), a nastavte polohu sedadla. Jakmile je sedadlo ve zvolené poloze, rukojeť uvolněte. Posuňte sedadlo o kousek, dokud neuslyšíte cvaknutí - to znamená, že sedadlo bylo zajištěno ve zvolené poloze.
2. **POZOR!** Ve skupinách O+ a I (do 18 kg) byste měli při instalaci autosedačky proti směru jízdy používat 4. polohu (naklápěcí). Ve skupině I (9 kg až 18 kg) a ve skupinách II a III (15 kg až 36 kg) můžete použít polohy 1 až 3, pokud je autosedačka instalována proti směru jízdy (obr. 13).

### IV. NASTAVENÍ VÝŠKY OPĚRKY HLAVY

1. Pro nastavení výšky opěrky hlavy odepněte 5bodový bezpečnostní pás a vytáhněte rukojeť nahoru (součást č. 10) a podržte ji v této poloze a poté nastavte opěrku hlavy zatlačením nahoru nebo dolů (obr. 14, 15).

### V. OTÁČENÍ AUTOSEDAČKY

Autosedačka má systém otáčení o 360 stupňů. K dispozici jsou 4 bezpečné polohy (obr. 16).

**POZOR!** Nepoužívejte autosedačku, pokud je v jiné poloze než na obrázku.

1. Proti směru jízdy - pouze pro skupiny O+, I (obr. 17).
2. Po směru jízdy - pouze pro skupiny I, II, III (obr. 18).
3. Směrem do strany - není povoleno během jízdy. Lze jej používat pouze při zaparkování vozidla (obr. 19).
4. Pro odblokování otáčení zatáhněte za rukojeť, která se nachází pod sedadlem. Vyberte jednu z poloh a uvolněte rukojeť. Sedačka by měla být zablokována, ale abyste se ujistili, že je mechanismus zablokovaný správně uchopte autosedačku (obr. 20, 21, 22).

### VI. UPEVNĚNÍ ISOFIX

1. Mezi opěradlem a základnou autosedačky najděte úchyt ISOFIX (obr. 23) - viz vozidlo.

Návod k obsluze vozidla.

2. Nainstalujte vodítka ISOFIX.
3. Stiskněte uvolňovací tlačítko a poté vyjměte úchyty ISOFIX co nejvíce dopředu (obr. 24).
4. Přitlačte nástavec ISOFIX k systému ISOFIX. Uslyšíte hlasité cvaknutí a zobrazí se zelená kontrolka, symbol na tlačítku ISOFIX, pokud je blokování aktivní (obr. 25, 26). **UPOZORNĚNÍ:** Měli byste zkontrolovat, zda je blokování aktivní na obou stranách autosedačky.
5. Uchopte autosedačku a zkontrolujte, zda je správně nainstalována. **POZOR:** Pokud autosedačka nepřiléhá k sedačce a úchyty ISOFIX nejsou ve vodítku, měli byste zopakovat výše uvedené kroky (obr. 27, 28).
6. Pro uvolnění úchytů ISOFIX stiskněte a podržte zelené tlačítko, které se objeví po správné instalaci upevnění ISOFIX pomocí systému ISOFIX ve vozidle. Stiskněte tlačítko uvolňující blok nástavců a vytáhněte jej směrem dovnitř autosedačky, aby se nástavce ISOFIX schovaly do základny autosedačky.

### VII. SYSTÉM HORNÍHO UPOUTÁNÍ

Systém Top Tether je určen pro skupiny O+, I proti směru jízdy a pro skupiny II a III po směru jízdy.

**UPOZORNĚNÍ:** Ujistěte se, že pás Top Tether není překroucený a že upevnění Top Tether není pod úhlem směrem dolů a že je připojen k upevňovacímu bodu ve tvaru kotvy (obr. 29).

1. Upevňovací bod se nachází na zadním okně, na zadním odkládacím prostoru nad kufrem.
2. Upevňovací bod se nachází na dně zavazadlového prostoru.
3. Připevňovací bod se nachází pod sedadlem (v některých vozech je nutné sklopit sedadlo, abyste našli upevňovací bod).
4. Upevňovací bod se nachází na zadní straně sedadla automobilu ze strany kufru.

#### **VIII. INSTALACE HORNÍHO POPRUHU**

1. Ukazatel napnutí popruhu Top Tether musí směřovat ven ze sedadla automobilu.
2. Při instalaci háčku na popruhu Top Tether se ujistěte, že směřuje dolů (obr. 30).
3. Když je háček správně nainstalován a indikátor napnutí je na správné straně, pak upevnění desky by mělo být připojeno k autosedačce. **POZOR:** ujistěte se, že popruh není zkroucený (obr. 31).

#### **IX. INSTALACE AUTOSEDAČKY PRO SKUPINY O+, I - PROTI SMĚRU JÍZDY (SCHÉMA A)**

1. Otočte autosedačku proti směru jízdy. U skupiny O+ nastavte úhel sedačky do 4. polohy - sklápěcí polohy (pouze v této skupině).
2. Nainstalujte úchyty ISOFIX přes vodítka autosedačky. Uchopte autosedačku oběma rukama a zkontrolujte, zda je autosedačka správně nainstalována.
3. U skupiny O+ protáhněte ramenní popruh vodítkem pásu určeným pro skupinu O+. Vyjměte redukční vložku a protáhněte bederní pás autosedačkou. Pokud dítě váží méně než 13 kg, měli byste redukční vložku ponechat. Zapněte bezpečnostní pásy a ujistěte se, že jste slyšeli cinkavý zvuk, který zajistí, že pásy byly zajištěny.
4. Ujistěte se, že je autosedačka správně nainstalována, a to tak, že přitlačíte autosedačku k sedadlu automobilu a napne se ramenní pás. Co nejpevněji zatáhněte pás směrem k automatickému navíjení. Ujistěte se, že pás není zkroucený. Znovu uchopte autosedačku a zkontrolujte, zda je správně upevněna a zda je pás napnutý.
5. Instalaci pásu Top Tether se ujistěte, že spona při připojování k pásu směřuje dolů na kotvy automobilu. Na sponě je indikátor připevnění. Ujistěte se, že při vytahování Top Tether popruhu, indikátor svítí zeleně. Zelený indikátor znamená, že instalace byla dokončena úspěšně. Upevnění Top Tether pro skupiny O+, I proti směru jízdy musí autosedačku obepínat, jak je vidět na obrázku A.

#### **X. INSTALACE AUTOSEDAČKY SKUPINY I - PROTI SMĚRU JÍZDY (SCHÉMA B)**

1. Otočte autosedačku proti směru jízdy a nastavte úhel opěradla (4. poloha pro skupinu O+). Pokud dítě váží méně než 13 kg, nevyjímejte redukční vložku.
2. Nainstalujte úchyty ISOFIX přes vodítka autosedačky. **POZOR:** Uchopte autosedačku oběma rukama a zkontrolujte, zda byla autosedačka správně nainstalována.
3. Vyjměte tříbodový bezpečnostní pás a ved'te jej pod pětibodový bezpečnostní pás. Ramenní část bezpečnostního pásu automobilu by měla procházet vodítkem bezpečnostního pásu, které je umístěno v opěrce hlavy autosedačky, a bederní část bezpečnostního pásu musí procházet mezi částí opěradla a základnou autosedačky.
4. Ujistěte se, že je autosedačka správně nainstalována, a to tak, že autosedačku přitisknete k sedadlu automobilu a zkontrolujte, zda nejsou bezpečnostní pásy zkroucené.

#### **XI. INSTALACE AUTOSEDAČKY PRO SKUPINU II, III - PROTI SMĚRU JÍZDY (SCHÉMA C)**

1. Otočte autosedačku po směru jízdy a nastavte úhel opěradla do 1. polohy. Vyjměte redukční vložku a 5bodové pásy.
2. Nainstalujte nástavce ISOFIX a vodítka autosedačky. Uchopte autosedačku oběma rukama a zkontrolujte, zda je autosedačka správně nainstalována.
3. Vyjměte tříbodový bezpečnostní pás a protáhněte jej vodítkem pásu, které je umístěno v opěrce hlavy sedadla automobilu. 4. Ved'te bederní pás vodítkem pásu, které je umístěno mezi opěradlem zadního sedadla a základnou autosedačky.
4. Ujistěte se, že je autosedačka správně nainstalována, a to tak, že ji přitlačíte k sedadlu automobilu a zkontrolujte, zda nejsou bezpečnostní pásy zkroucené. POZOR: Bederní pás by měl být umístěn na kyčlích a nikoliv na břiše.
5. Při instalaci bezpečnostního pásu Top Tether se ujistěte, že spona směřuje dolů a zároveň se spojuje s kotvou vozidla. Na sponě je indikátor upevnění. Zkontrolujte, zda při vytahování Top Tether Pásu se objeví zelený indikátor. Měli byste za něj tahat, dokud se neobjeví zelený indikátor.

#### **V zájmu bezpečnosti dítěte zkontrolujte, zda:**

Pásy jsou pohodlné a přiléhají k tělu dítěte.

Bezpečnostní pásy jsou správně nastaveny.

Pásy nejsou zkroucené.

Klapky jsou zapnuty ve sponě postroje.

## **XII. OCHRANA VOZIDLA**

Některé potahy sedaček vyrobené z křehkého materiálu (např. velur, kůže apod.) může mít určité opotřebení sedadla od autosedačky. Tomu však lze předejít tím, že pod autosedačku položíte deku nebo ručník.

## **XIII. ÚDRŽBA**

Používejte pouze originální potah, protože je základním prvkem bezpečnostního systému autosedačky.

**VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte autosedačku bez potahu. Potah lze sejmut a vyčistit jemným čisticím prostředkem na jemný program v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku potahu autosedačky.

Barvy mohou vyblednout, pokud se potah pere při vyšší teplotě. Potah by se neměl odstředřovat ani sušit v bubnové sušičce (což může vést k oddělení vrstev materiálu). Plastové prvky by se měly čistit vodou s mýdlem. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky (například rozpouštědla). Postroj lze vyjmout a vyprat ve vlažné vodě s mýdlem.

**POZOR!** Z bezpečnostních pásů nevyjímejte kovové spony.



## **XIV. ZÁRUKA**

Výrobce poskytuje na výrobek záruku 2 roky.

#### **VÝJIMKY A OMEZENÍ ZÁRUKY:**

Za kvalitu našich výrobků odpovídáme my. Naše záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným používáním výrobku nebo mechanickým poškozením.

## **XV. PO NEHODĚ**

Po nehodě je třeba autosedačku a bezpečnostní pásy vyměnit za nové. I když se mohou

v případě další nehody zdát nepoškozené, autosedačka a bezpečnostní pásy nemusí chránit před poškozením dítě tak bezpečně, jak by měly.

Děkujeme, že jste si přečetli tuto příručku. Uchovejte si ji prosím pro budoucí použití.



**[www.momi.store](http://www.momi.store)**

Produkt splňuje požadavky a normy Evropské Unie a standardy v rámci bezpečnosti produktu a jeho užití.

Výrobce: TelForceOne S.A., ul. Krakowska 119, 50-428, Vratislav, Polsko

Distributor: C.P.A. CZECH s.r.o., U Panasonicu 376, Pardubice – Staré Čívce 530 06, Pardubice, Česká republika, [cpa@cpa.cz](mailto:cpa@cpa.cz)

Vyrobeno v Číně



ISOFIX



Top tether



0-36 kg

**Vážení zákazníci,**

Ďakujeme, že ste si zakúpili autosedačku MOMI TORDI 360. Dúfame, že výrobok splnil vaše očakávania.

V záujme bezpečnosti detí si pozorne prečítajte a dodržiavajte pokyny, aby ste zaistili bezpečnú prevádzku autosedačky.

Osoba, ktorá výrobok montuje, musí byť dospelá a musí používať všetky časti výrobku v súlade s návodom a ich určeným použitím, aby sa predišlo zraneniu.

**TÚTO PRÍRUČKU SI USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.**

**VAROVANIE!** VŽDY ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE VŠETKY ČASTI OBALU, AKO SÚ.

FÓLIE, KARTÓNY, PLASTOVÉ ALEBO INÉ ČASTI, KTORÉ NIE SÚ SÚČASŤOU VÝROBKU A NIE SÚ SCHVÁLENÉ NA POUŽÍVANIE DEŤMI. DIEŤA NESMIE MAŤ PRÍSTUP K SÚČASTIAM OBALU, PRETOŽE BY MOHLO DÔJSŤ K UDUSENIU ALEBO ZADUSENIU. NÁVOD NA POUŽITIE BY STE SI MALI USCHOVAŤ PRE BUDÚCE POUŽITIE V PRÍPADE NÚDZE ALEBO NA ZISTENIE PODROBNOSTÍ O ÚDRŽBE VÝROBKU

Detský záchytný systém ISOFIX je schválený podľa predpisu č. 44, séria zmien O4, pre všeobecné použitie vo vozidlách vybavených kotviacim systémom ISOFIX.

Je vhodný pre vozidlá s pozíciami schválenými ako pozície ISOFIX (pozri návod na obsluhu vozidla) v závislosti od kategórie detskej sedačky a jej upevnenia. Hmotnostná skupina a veľkostná trieda ISOFIX, pre ktorú bol výrobok navrhnutý O-18 kg, skupina O+, I.

**POUŽITIE**

Táto autosedačka je určená pre deti v hmotnostných skupinách O+ až III, t. j. od 0 kg do 36 kg. (od narodenia do približne 12 rokov).



Poloha 1 - pre skupinu O+ (airbagy musia byť deaktivované!).

Poloha 2, 3 - len vo vozidlách s trojbodovými bezpečnostnými pásmi na autosedačke.

**VAROVANIE!** Nepoužívajte výrobok v smere jazdy, ak je hmotnosť dieťaťa nižšia ako 9 kg.

**HMOTNOSTNÁ SKUPINA O+: 0 KG - 13 KG (SCHÉMA D)**

Autosedačku možno inštalovať v smere aj proti smeru jazdy pomocou systému ISOFIX a Top Tether. Dieťa

musí byť v autosedačke pripevnené pomocou 5-bodového bezpečnostného pásu. Postupujte podľa pokynov výrobcu vozidla uvedených v príručke k vozidlu. Bezpečnostné pásy autosedačky sú určené výlučne pre deti v hmotnostnej skupine I.

**HMOTNOSTNÁ SKUPINA I: 9 KG - 18 KG (SCHÉMA D)**

Autosedačku je možné inštalovať proti smeru jazdy aj v smere jazdy. Autosedačka musí byť nainštalovaná pomocou systému ISOFIX a Top Tether. Dieťa musí byť v autosedačke pripevnené 5-bodovým bezpečnostným pásom. Prečítajte si návod na obsluhu od výrobcu vozidla.

**HMOTNOSTNÁ SKUPINA II: 15 KG - 25 KG A HMOTNOSTNÁ SKUPINA III: 22 KG - 36 KG (DIAGRAM D)**

Deti v hmotnostných skupinách II a III (15 kg - 36 kg) by mali mať skryté bezpečnostné pásy. Dieťa by malo byť pripútané trojbodovým bezpečnostným pásom pre dospelých alebo trojbodovým bezpečnostným pásom pre dospelých s upevnením ISOFIX alebo Top Tether. Prečítajte si návod na obsluhu od výrobcu vozidla.

| UN ECE | Upevnenie                       | Smer usadenia | Kategória          | Poloha sedadla | Hmotnosť   |
|--------|---------------------------------|---------------|--------------------|----------------|------------|
| 0+     | ISOFIX+Top Tether               | Smerom dozadu | Polouniverzálne    | „4“ obr. 13    | ≤ 13kg     |
| I      | ISOFIX+Top Tether               | Smerom dozadu | Polouniverzálne    | „4“ obr. 13    | 9kg – 18kg |
| II     | ISOFIX+Top Tether               | Smerom vpred  | Univerzálne ISOFIX | „1“ „2“ „3“    | 9kg – 18kg |
| II,III | Obr.13                          | 9kg-18kg      | Polouniverzálne    | „1“ „2“ „3“    | 15kg- 36kg |
| II,III | ISOFIX+3bodový bezpečnostný pás | Smerom vpred  | Polouniverzálne    | „1“ „2“ „3“    | 15kg -36kg |

**BEZPEČNOSTNÁ PRÍRUČKA****USCHOVAJTE SI TENTO NÁVOD NA POUŽITIE V BUDÚCNOSTI.**

V záujme bezpečnosti detí si pozorne prečítajte návod na použitie. Mnohé zranenia, ktorým sa dá ľahko predísť, sú spôsobené nesprávnym používaním autosedačky. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie.

- Autosedačka je vhodná na inštaláciu len do schválených vozidiel vybavených trojbodovými bezpečnostnými pásmi s navíjačom, schválenými v súlade s predpisom EHK OSN č. 16.
- Je povinné dodržiavať tieto pokyny.
- Mal by byť nainštalovaný na zadnom sedadle vozidla. Je povinné posunúť sedadlo tak, aby nohy dieťaťa nedosahovali na predné sedadlo.
- Výrobok musí inštalovať dospelá osoba.
- Autosedačka by mala byť nainštalovaná kolmo na pozdĺžnu osu vozidla.
- Uistite sa, že ste utiahli všetky pásy, ktorými je autosedačka pripevnená k vozidlu, nastavte pásy podľa tela dieťaťa a tvaru autosedačky a skontrolujte, či nie sú pásy a autosedačka prekrútené.
- Autosedačka by sa mala inštalovať proti smeru jazdy v skupine 0+, proti smeru jazdy alebo v smere jazdy pomocou trojbodového bezpečnostného pásu v skupine I, pričom dieťa je v autosedačke pripútané päťbodovým bezpečnostným pásom.
- V skupinách II a III by sa mali odstrániť päťbodové bezpečnostné pásy a mali by sa používať trojbodové bezpečnostné pásy.
- Pásy a zádržné systémy, ktoré nie sú uvedené v príručke, by sa nemali používať.
- Je povinné dodržiavať pokyny na používanie detských zadržiavacích systémov uvedené v príručke výrobcu vozidla.
- Nevyberajte dieťa z autosedačky, keď je vozidlo v pohybe.
- Skontrolujte, či je bedrový pás umiestnený nízko a či drží panvicu na mieste.

Všetky pevné prvky a plastové časti autosedačky by mali byť umiestnené a nainštalované tak, aby sa zabránilo ich zachyteniu posuvným sedadlom alebo dverami vozidla za bežných prevádzkových podmienok vozidla.

- Skontrolujte, či sú bezpečnostné pásy bezpečne upevnené na ramenách a bokoch sedadla.
- Uistite sa, že batožina a iné predmety sú upevnené, najmä na zadnej polici, pretože v prípade kolízie môže dôjsť k zraneniu osôb.
- Nepoužívajte mazivá ani iné neodporúčané výrobky.
- Pred každou jazdou autom skontrolujte, či je autosedačka správne nainštalovaná.
- Nepoužívajte autosedačku doma. Nie je vhodný na domáce použitie a mal by sa používať len v aute.
- Je vhodný na inštaláciu do automobilov len v schválených vozidlách vybavených trojbodovým bezpečnostným systémom, pásmi s navíjačom, schválenými v súlade s predpisom EHK OSN č. 16.
- Autosedačku nemožno používať bez poťahu.
- Pomôžte dieťaťu sadnúť si do autosedačky a posadte ho do auta na strane chodníka.
- Nepoužívajte náhradné diely alebo čalúnenie, ktoré nie sú odporúčané výrobcom, pretože sú neoddeliteľnou súčasťou bezpečnostného systému autosedačky.
- Nepoužívajte autosedačku so zapnutým predným airbagom, pretože to môže byť nebezpečné. To neplatí pre bočné airbagy.
- Pri používaní autosedačky neobliekajte dieťa do hrubej vrstvy oblečenia, pretože čím tesnejšie sú bezpečnostné pásy na tele, tým väčšia je bezpečnosť.
- Autosedačka by sa mala vymeniť, ak bola pri nehode vystavená nárazu.
- Autosedačka by sa mala skontrolovať aj po malom poškodení alebo páde.
- Nenechávajte dieťa v autosedačke bez dozoru.
- Dieťa by malo byť počas inštalácie autosedačky mimo dosahu.
- Autosedačka by mala byť zaistená, aj keď dieťa nie je v autosedačke.
- V prípade zabudovanej autosedačky sa pokyny nachádzajú na výrobku.
- Všetky prvky by sa mali pravidelne kontrolovať, najmä mechanické komponenty.
- V autách s jemným látkovým čalúnením sa odporúča používať ochranné podložky (nie sú súčasťou dodávky), pretože autosedačka môže poškodiť sedadlo.
- Ak používate autosedačku na prednom sedadle, predný airbag by mal byť deaktivovaný a autosedačka by mala byť posunutá úplne dozadu (pozrite si príručku výrobcu vozidla).
- Autosedačka by sa mala inštalovať na sedadlá vo vozidlách, ktoré sú v príručke výrobcu klasifikované ako "univerzálne" a používajú základné usporiadanie bezpečnostných pásov.
- Pred každou cestou by ste mali skontrolovať, či sú bezpečnostné pásy bezpečne zapnuté a či nie sú prekrútené.
- Medzi jednotlivými cestami robte prestávky, aby sa dieťa mohlo pohybovať.
- Odporúčame vám, aby ste si príručku uchovali pre budúce použitie počas celej doby jej životnosti.
- Informácie o vhodnosti autosedačky na použitie s detskou autosedačkou nájdete v návode na používanie vášho vozidla.
- Autosedačka by sa nemala nastavovať.
- Autosedačka by mala byť chránená pred slnkom, inak by sa dieťa mohlo popáliť o vyhrievané časti.
- Dieťa by malo byť pripútané bezpečnostným pásom určeným pre jeho vek.
- Nepoužívajte iné bezpečnostné pásy ako tie, ktoré sú uvedené v návode a označené na autosedačke.
- Pravidelne kontrolujte stav bezpečnostných pásov a venujte osobitnú pozornosť upevňovacím bodom, švom a nastavovačom.

- Nepoužívajte autosedačku, ak sú jej časti po nehode poškodené alebo uvoľnené.
- V prípade núdze je nevyhnutné rýchlo odopnúť bezpečnostné pásy, preto dieťa v autosedačke odopnite. Uistite sa, že dieťa vie, že sa so sponou nesmie hrať.
- Zadná časť detskej autosedačky musí ležať rovno na autosedačke. Uistite sa, že medzi opierkou hlavy autosedačky a autosedačkou dieťaťa nie je žiadny priestor. Niektoré opierky hlavy bránia inštalácii autosedačiek, preto sa musia odpojiť.
- Autosedačku nijako neupravujte ani do nej neinštalujte žiadne iné prvky.
- Ak je autosedačka akokoľvek upravená, certifikát prestáva platiť - zmeny na autosedačke môže vykonať len výrobca.
- Na výrobok neumiestňujte predmety, ktoré by mohli brániť správne použitiu výrobku alebo by mohli dieťaťu ublížiť.
- Spona bezpečnostného pásu pre dospelých nesmie byť umiestnená v blízkosti spodnej časti lakťovej opierky autosedačky. Ak máte akékoľvek pochybnosti o tomto pododdieli, obráťte sa na výrobcu autosedačky.
- Nepoužívajte autosedačku, ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré jej časti.
- Po zapnutí sa uistite, že je pracka v správnej polohe.
- Vždy by ste sa mali pripútať bezpečnostným pásom, aby ste išli svojmu dieťaťu príkladom. Dospelý, ktorý nie je pripútaný bezpečnostným pásom, môže byť pre dieťa nebezpečný, preto by ste sa mali pred cestou uistiť, že sú všetci v aute pripútaní bezpečnostným pásom.
- Nehýbte ani nezdvíhajte autosedačku, ak v nej sedí dieťa.
- Autosedačka by mala byť zaistená aj vtedy, keď sa nepoužíva. Nezabezpečená autosedačka môže spôsobiť poškodenie aj počas núdzového brzdenia.
- Autosedačka by sa mala vymeniť po 5 rokoch od výroby z dôvodu opotrebovania plastu.
- Nepoužívajte iné kontaktné body, ako sú uvedené v návode alebo označené na výrobku.
- Bezpečnostný pás musí prechádzať cez vodidlo. Spona musí byť umiestnená pod vedením pásu (spona sa nesmie dotýkať vedenia).
- Na autosedačku nekladte ostré predmety, ktoré by mohli poškodiť čalúnenie sedadla.
- Nepoužívajte autosedačku, ak dieťa prekročí hmotnostný limit.
- Neodstraňujte kryty bezpečnostných pásov.

## **CERTIFIKÁTY**

Autosedačka bola navrhnutá, testovaná a certifikovaná v súlade s európskymi predpismi o bezpečnosti detských zariadení (ECE R44/04).

Schvaľovacia pečiatka E (zakrúžkovaná) a číslo schválenia na schvaľovacom štítku (nálepka na detskej autosedačke).

Certifikát je neplatný, ak je autosedačka akýmkoľvek spôsobom upravená. Úpravu môže vykonať len výrobca autosedačky.

## **POUŽITIE VO VOZIDLE**

Nepoužívajte ho s dvojbodovým bezpečnostným pásom.

Nainštalujte ho pomocou trojbodového bezpečnostného pásu s navíjačom.

Je nevyhnutné dodržiavať predpisy platné vo vašej krajine. Bezpečnostný pás musí spĺňať požiadavky normy ONX/EKG č. 16 alebo porovnateľných noriem. Nepoužívajte ho s dvojbodovým bezpečnostným pásom.

Autosedačka sa môže používať, ak je vybavená trojbodovým bezpečnostným pásom s navíjačom.

## **ZABEZPEČENIE DIEŤAŤA**

Je nevyhnutné dodržiavať pravidlá platiace vo vašej krajine. Bezpečnostný pás musí spĺňať normu ONX/EKG č. 16 alebo porovnateľné normy. **NEPOUŽÍVAJTE** ho s dvojbodovým bezpečnostným pásom.

**VAROVANIE:** vložka do autosedačky by sa mala používať len pre veľmi malé deti. Vložka zlepšuje pohodlie a poskytuje dodatočnú podporu pre malé deti. Používajte iba originálnu vložku dodanú s autosedačkou.

- Dieťa by malo byť v autosedačke vždy pripútané bezpečnostným pásom.
- Nenechávajte dieťa v autosedačke na vyvýšených plochách (napr. na stole, na prebalovacom pulte atď.).
- Dávajte pozor, aby sa bezpečnostný pás nezachytil o mechanické časti (napr. automatické dvere, eskalátory atď.).
- POZOR! Plastové komponenty autosedačky sa môžu na slnku zahriať a dieťa popáliť. Uistite sa, že ste chrániť dieťa a autosedačku pred nadmerným slnečným žiarením.
- Dieťa z autosedačky vyberajte čo najčastejšie, aby ste uvoľnili napätie v chrbtici. Pravidelné používanie

Medzi dlhými cestami odporúčame robiť prestávky. Je zakázané nechávať dieťa v autosedačke dlhší čas mimo vozidla.

### **KOMPONENTY:**

1. Opierka hlavy
2. Vnútorne vankúše
3. Vedenie pásu pre skupiny I, II a III
4. Vankúš na ramená
5. Redukčná vložka
6. Spona postroja
7. Popruh na nastavenie postroja
8. Rukoväť na nastavenie operadla
9. Tlačidlo Pivot
10. Nastavenie výšky opierky hlavy
11. Vedenie pásu (pre skupiny O+ a I) - montáž dozadu
12. Upevnenie ISOFIX
13. Uvoľňovacie tlačidlo ISOFIX
14. Vedenie bedrového pásu
15. Horný popruh

## **I. NASTAVENIE 5-BODOVÝCH BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV**

1. Ak chcete pásy uvoľniť, stlačte centrálné tlačidlo nastavenia pásov umiestnené na stredovom paneli. v strede autosedačky (časť 7).
2. Stlačením tlačidla rozopnete bezpečnostný pás (obr. 1).
3. Stlačením červeného tlačidla na päťbodovej pracke ju odopnite. Nastavte dĺžku pásov tak, aby pravý a ľavý pás majú rovnakú dĺžku (obr. 2).
4. Uistite sa, že sú pásy dobre pripevnené k telu dieťaťa. Príliš tesné alebo príliš voľné pásy môžu spôsobiť nebezpečné situácie (obr. 3).
5. Zapnite hrudnú pracku a potom ju pripojte k pracke päťbodového bezpečnostného pásu. Keď sú všetky pásy upevnené, ozve sa cvaknutie, ktoré signalizuje, že sú pásy správne upevnené (obr. 4).
6. Po stlačení tlačidla centrálného nastavenia pásu potiahnite pás vedľa tlačidla. (Obr. 5). Pásy by mali tesne priliehať bez toho, aby dieťa obmedzovali. Neobliekajte dieťa do

hrubé oblečenie (najmä bundy), pretože sťažuje zapínanie bezpečnostných pásov, čo môže viesť k nebezpečným situáciám.

## **II. ODOPNUTIE 5-BODOVÝCH BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV**

1. Pásky uvoľníte stlačením centrálneho tlačidla na nastavenie pásov, ktoré sa nachádza v strede autosedačky. Počas stláčania tlačidla ťahajte za pásky, aby ste ich uvoľnili (obr. 6).
2. Potom odstráňte bezpečnostné pásky zo spojov a pretiahnite ich cez otvory (obr. 9).
3. Odstráňte čalúnenie zo sedadla v mieste, kde sú kovové spony, ktoré spájajú pásky so sedadlom. autosedačku. Potom vytiahnite pásky z praciek a odstráňte ich (obr. 9).
4. Otočením spony o 9° oddelíte sponu od autosedačky. Potom pretiahnite pásky cez otvory.
5. Vytiahnite čalúnenie autosedačky a uistite sa, že správne sedí na sedadle.
6. Všetky časti bezpečnostných pásov by mali byť uložené na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

## **III. NASTAVENIE SEDADLA**

1. Zatiahnite za rukoväť nastavenia operadla, ktorá sa nachádza pod sedadlom (obr. 11, 12), a nastavte polohu sedadla. Keď je sedadlo vo zvolenej polohe, uvoľníte rukoväť. Trochu pohnite sedadlom, kým neuslyšíte cvaknutie - to znamená, že sedadlo bolo zaistené vo zvolenej polohe.
2. **POZOR!** V skupinách O+ a I (do 18 kg) by ste mali pri inštalácii sedadla stáť v smere jazdy. použite 4. polohu (naklonenie). V skupine I (9 kg až 18 kg) a v skupinách II a III (15 kg až 36 kg). Polohy 1 až 3 môžete použiť, ak je autosedačka nainštalovaná proti smeru jazdy (obr. 13).

## **IV. NASTAVENIE VÝŠKY OPIERKY HLAVY**

1. Ak chcete nastaviť výšku opierky hlavy, rozopnite 5-bodový bezpečnostný pás a potiahnite rukoväť smerom nahor.  
(diel č. 10) a podržte ho v tejto polohe, potom nastavte opierku hlavy zatlačením nahor alebo nahor. dole (obr. 14, 15).

## **V. OTÁČANIE AUTOSEDAČKY**

Autosedačka má systém otáčania o 36°. K dispozícii sú 4 bezpečné polohy (obr. 16).

**POZOR!** Nepoužívajte autosedačku, ak je v inej polohe, ako je znázornené na obrázku.

1. Smerom dozadu - len pre skupiny O+, I (obr. 17).
2. Reverz - len pre skupiny I, II, III (obr. 18).
3. Do strany - počas jazdy nie je povolené. Môže sa používať len pri zaparkovanom vozidle (obr. 19).
4. Potiahnutím za rukoväť umiestnenú pod sedadlom odomknite otáčanie. Vyberte jednu z polôh a uvoľníte rukoväť. Sedadlo by malo byť zaistené, ale aby ste sa uistili, že je mechanizmus správne zaistený, uchopte sedadlo (obr. 20, 21, 22).

## **VI. UPEVNENIE ISOFIX**

1. Upevnenie ISOFIX nájdite medzi operadlom a základňou autosedačky (obr. 23) - pozri vozidlo. Pozrite si príručku k vozidlu.
2. Nainštalujte vodiace prvky ISOFIX.
3. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a potom odstráňte úchyty ISOFIX čo najviac dopredu (obr. 24).
4. Zatlačte nadstavec ISOFIX na systém ISOFIX. Budete počuť hlasné kliknutie a objaví sa zelená kontrolka. Symbol na tlačidle ISOFIX, ak je uzamykanie aktívne (obr. 25, 26). **VAROVANIE:** Mali by ste skontrolovať, či je blokovanie aktívne na oboch stranách autosedačky.
5. Uchopte autosedačku a skontrolujte, či je správne nainštalovaná. **VAROVANIE:** Ak autosedačka nedolieha tesne a úchyty ISOFIX nie sú vo vodidle, mali by ste zopakovať vyššie uvedené kroky (obr. 27, 28).

6. Ak chcete uvoľniť kotvy ISOFIX, stlačte a podržte zelené tlačidlo, ktoré sa zobrazí po správnej inštalácii.

Upevnenie ISOFIX pomocou systému ISOFIX vo vozidle. Stlačením tlačidla uvoľníte blok na upevnenie a zatiahnite ho dovnútra smerom k autosedačke, aby ste zasunuli nástavce ISOFIX do základne autosedačky.

## **VII. HORNÝ UPÍNACÍ SYSTÉM**

Systém Top Tether je určený pre skupiny O+, I orientované dozadu a skupiny II a III orientované dopredu.

UPOZORNENIE: Uistite sa, že pás Top Tether nie je prekrútený a že upevnenie Top Tether je bezpečné. nie je naklonená smerom nadol a je pripevnená k upevňovaciemu bodu v tvare kotvy (obrázok 29).

1. Upevňovací bod sa nachádza na zadnom okne, na zadnej polici.
2. Upevňovací bod sa nachádza na dne batožinového priestoru.
3. Upevňovací bod sa nachádza pod sedadlom (v niektorých vozidlách musíte sedadlo sklopiť, aby ste ho našli).
4. Upevňovací bod sa nachádza na zadnej strane autosedačky na strane kufra.

## **VIII. INŠTALÁCIA HORNÉHO POPRUHU**

1. Indikátor napnutia popruhu Top Tether musí smerovať von z autosedačky.
2. Pri inštalácii háčika na popruh Top Tether dbajte na to, aby smeroval nadol (obr. 30).
3. Keď je háčik správne nainštalovaný a indikátor napnutia je na správnej strane, upevnenie dosky by mali byť pripevnené k autosedačke. POZOR: Uistite sa, že popruh nie je prekrútený (obr. 31).

## **IX. INŠTALÁCIA AUTOSEDAČKY PRE SKUPINY O+, I - PROTI SMERU JAZDY (SCHÉMA A)**

1. Otočte autosedačku v opačnom smere. Pre skupinu O+ nastavte sklon sedadla do 4. polohy naklonenia (len v tejto skupine).
2. Nainštalujte kotviace úchyty ISOFIX nad vodiace lišty autosedačky. Uchopte autosedačku oboma rukami a Skontrolujte, či je autosedačka správne nainštalovaná.
3. V prípade skupiny O+ pretiahnite ramenný popruh cez vodidlo pásu pre skupinu O+. Odstránenie stránky redukčnú vložku a pretiahnite bedrový pás cez autosedačku. Ak dieťa váži menej ako 13 kg, mali by ste. Nechajte posilňovač. Zapnite si bezpečnostný pás a uistite sa, že počujete cinkanie. aby ste sa uistili, že je bezpečnostný pás zaistený.
4. Skontrolujte, či je autosedačka správne nainštalovaná, a to tak, že ju pritlačíte k sedadlu a utiahnete ramenný pás. Čo najpevnejšie zatiahnite pás smerom k automatickému navíjaču. Uistite sa, že remeň nie je prekrútený. Opäť uchopte autosedačku a skontrolujte, či je správne upevnená a či je pás napnutý.
5. Pri inštalácii horného popruhu dbajte na to, aby spona pri pripájaní k pásu smerovala nadol. Kotvy do auta. Na pracke je indikátor upevnenia. Uistite sa, že pri vyťahovaní zariadenia Top Uviažte popruh, indikátor sa rozsvieti na zeleno. Zelený indikátor znamená, že inštalácia bola dokončená úspešne. Upevnenie Top Tether pre skupiny O+, I proti smeru jazdy musí obopínať autosedačku, pretože ako je znázornené na obrázku A.

## **X. INŠTALÁCIA AUTOSEDAČKY SKUPINY I - PROTI SMERU JAZDY (SCHÉMA B)**

1. Otočte autosedačku dozadu a nastavte uhol sklonu operadla (poloha 4 pre skupinu O+). Ak dieťa váži menej ako 13 kg, podsedák neodstraňujte.

2. Namontujte úchyty ISOFIX na vodidlá sedadla. UPOZORNENIE: Uchopte autosedačku pomocou oboma rukami a skontrolujte, či je autosedačka správne nainštalovaná.
3. Odstráňte trojbodový bezpečnostný pás a vedte ho pod päťbodový bezpečnostný pás. Ramenná časť bezpečnostného pásu by mal prechádzať cez vodidlo bezpečnostného pásu, ktoré je umiestnené v opierke hlavy autosedačky, a bedrová časť bezpečnostného pásu musí prechádzať medzi časťou operadla a základňou autosedačky.
4. Skontrolujte, či je autosedačka správne nainštalovaná, a to tak, že ju pritlačíte k sedadlu a skontrolujete, či nie sú bezpečnostné pásy skrútené.

## **XI. INŠTALÁCIA AUTOSEDAČKY PRE SKUPINU II, III - PROTI SMERU JAZDY (SCHÉMA C)**

1. Otočte autosedačku v smere jazdy a nastavte uhol operadla do polohy 1. Odstránenie sedadla redukčnú vložku a 5-bodový bezpečnostný pás.
  2. Nainštalujte nadstavce ISOFIX a vodiace prvky sedadla. Uchopte autosedačku oboma rukami a skontrolujte, či je správne nainštalovaná.
  3. Odstráňte trojbodový bezpečnostný pás a pretiahnite ho cez vodidlo pásu umiestnené v opierke hlavy autosedačky. 4. Prevedte bedrový pás cez vodidlo pásu umiestnené medzi operadlom zadného sedadla a základňou autosedačky.
  4. Skontrolujte, či je autosedačka správne nainštalovaná, a to tak, že ju pritlačíte k sedadlu a skontrolujete, či nie sú bezpečnostné pásy prekrútené. POZOR: Bedrový pás by mal byť umiestnený na bokoch, a nie na bruchu.
  5. Pri inštalácii bezpečnostného pásu Top Tether sa uistite, že spona pri pripájaní ku kotve vozidla smeruje nadol. Na pracke je indikátor zapínania. Skontrolujte, či po vytiahnutí horného popruhu sa zobrazí zelený indikátor. Mali by ste zať ťahať, kým sa nezobrazí zelený indikátor.
- V záujme bezpečnosti dieťaťa skontrolujte, či je pás pohodlný a či dobre prilieha k telu dieťaťa. Bezpečnostné pásy sú správne nastavené. Pásy nie sú skrútené. Klapky sa zapínajú do spony postroja.

## **XII. OCHRANA VOZIDLA**

Čalúnenie niektorých autosedačiek vyrobené z krehkého materiálu (napr. velúr, koža atď.) môže mať určité opotrebenie od sedadla. Tomu sa však dá predísť umiestnením prikrývky alebo uteráka pod sedadlo.

## **XIII. ÚDRŽBA**

Používajte iba originálny poťah, pretože je základným prvkom bezpečnostného systému autosedačky.

**VAROVANIE:** Nepoužívajte autosedačku bez poťahu. Kryt je možné odstrániť a vyčistiť pomocou jemným pracím prostriedkom na šetrný program. Vždy sa riadte pokynmi uvedenými na štítku poťahu autosedačky.

Farby môžu vyblednúť, ak sa poťah perie pri vyššej teplote. Kryt by sa nemal otáčať alebo sušené v bubnovej sušičke (čo môže viesť k oddeleniu vrstiev materiálu). Plastové prvky by sa mali čistiť vodou a mydlom. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky (napr. rozpúšťadlá). Postroj sa dá odňať a vyprať vo vlažnej mydlovej vode.

**POZOR!** Neodstraňujte kovové pracky z bezpečnostných pásov.



#### **XIV. ZÁRUKA**

Výrobca poskytuje na výrobok záruku 2 roky.

#### **VÝNIMKY A OBMEDZENIA ZÁRUKY:**

Sme zodpovední za kvalitu našich výrobkov. Naša záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku alebo mechanické poškodenie.

#### **XV. PO NEHODE**

Po nehode je potrebné vymeniť autosedačku a bezpečnostné pásy za nové. Hoci môžu sa pri inej nehode zdať byť nepoškodené, autosedačka a bezpečnostný pás nemusia chrániť vaše dieťa tak bezpečne, ako by mali.

Ďakujeme, že ste si prečítali túto príručku. Uchovajte si ho pre budúce použitie.



**www.momi.store**

Výrobok spĺňa požiadavky a normy Európskej únie a normy v oblasti bezpečnosti a používania výrobkov.

Výrobca: TelForceOne S.A., ul. Krakowska 119, 50-428, Vratislav, Polsko

Distribútor: C.P.A. CZECH s.r.o., U Panasonicu 376, Pardubice – Staré Čívce 530 06, Pardubice, Česká republika, cpa@cpa.cz

Vyrobené v Číne



ISOFIX



Top tether



0-36 kg

Najlepša hvala za nakup avtosedeža MOMI TORDI 360. Upamo, da izdelek izpolnil vaša pričakovanja.

Če imate dodatna vprašanja, nam pišite na [www.momi.store](http://www.momi.store)

Zaradi varnosti otrok natančno preberite priročnik in upoštevajte njegove napotke za varno uporabo uporabo izdelka. Oseba, ki sestavlja izdelek, mora biti odrasla oseba in mora uporabljati vse sestavne dele izdelka v skladu z navodili za uporabo in njihovo predvideno uporabo, da bi preprečili poškodbe.

**PROSIMO, DA TA PRIROČNIK SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.**

**OPOZORILO! VEDNO ODSTRANITE IN ZAVRZITE VSE DELE EMBALAŽE, KOT SO NPR.**

**FOLIJO, KARTON, PLASTIKO IN DRUGE SESTAVNE DELE, KI NISO DEL IZDELKA**

**IN NISO ODOBRENI ZA UPORABO S STRANI OTROK. OTROK NE SME IMETI NOBENEGA DOSTOPA DO ELEMENTOV EMBALAŽE, SAJ LAHKO POVZROČI ZADUŠITEV ALI ZADUŠITEV. PRAVILNIK JE TREBA SHRANITI ZA PRIHODNJO UPORABO V NUJNIH PRIMERIH ALI ZA ISKANJE PODROBNOSTI O VZDRŽEVANJU IZDELKA.**

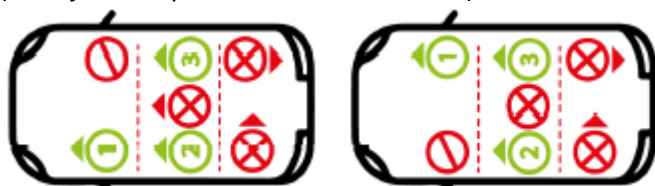
Sistem za zadrževanje otrok ISOFIX je homologiran v skladu s Pravilnikom št. 44, serija sprememb O4, za splošne uporabo v vozilih, opremljenih s sistemi pritrdišč ISOFIX.

Nomeščen je v vozila s položaji, ki so odobreni kot položaji ISOFIX (glejte priročnik lastnika vozila), odvisno od kategorije otroškega sedeža in pritrdilnih elementov.

Težnostna skupina in velikostni razred ISOFIX, za katera je bil izdelek namenjen O-18 kg, skupina O+, I.

#### UPORABA

Ta avtosedež je namenjen otrokom v težnostni skupini od O+ do III, tj. od 0 kg do 36 kg. (od rojstva do približno 12. leta starosti).



Položaj 1 - namenjen skupini O+ (zračne blazine morajo biti izklopljene!).

Položaj 2, 3 - samo v avtomobilih s tritočkovnimi varnostnimi pasovi na sedežu vozila.

**OPOZORILO!** Izdelka ne uporabljajte obrnjenega naprej, če je teža otroka manjša od 9 kg.

#### **TEŽNOSTNA SKUPINA O+: 0 KG - 13 KG (DIAGRAM D)**

Avtosedež lahko namestite naprej in nazaj obrnjen z uporabo sistema ISOFIX in varnostnega pasu Top Tether. Otrok mora biti v avtomobilski sedež pripet s 5-točkovnim varnostnim pasom. Oglejte si navodila proizvajalca vozila navodila za uporabo. Varnostni pasovi avtomobilskega sedeža so zasnovani izključno za uporabo za otroke iz težnostne skupine I.

#### **TEŽNOSTNA SKUPINA I: 9 KG - 18 KG (DIAGRAM D)**

Avtosedež lahko namestite tako, da je obrnjen naprej kot nazaj. Avtosedež je treba namestiti s sistemom ISOFIX in zgornjim pritrdilnim pasom. Otrok mora biti pripet v avtomobilski sedež s 5-točkovnimi varnostnimi pasovi. Preberite navodila za uporabo v vozilu priročnik proizvajalca vozila.

#### **TEŽNOSTNA SKUPINA II: 15 KG - 25 KG IN TEŽNOSTNA SKUPINA III: 22 KG - 36 KG (DIAGRAM D)**

Otroci v težnostnih skupinah II in III (od 15 kg do 36 kg) morajo imeti skrite varnostne pasove. Otrok mora biti pripeti s tritočkovnim varnostnim pasom za odrasle ali tritočkovnim varnostnim pasom za odrasle z dodatnim sistemom ISOFIX ali Top Tether. Preberite navodila proizvajalca vozila.

|         |                                   |                                     |                  |                          |               |
|---------|-----------------------------------|-------------------------------------|------------------|--------------------------|---------------|
| O+      | ISOFIX + Top Tether               | Proti vzratni strani obrnjena stran | Polouniverzalni  | „4“ fig. 13              | ≤ 13 kg       |
| I       | ISOFIX + Top Tether               | Proti vzratni strani obrnjena stran | Polouniverzalni  | „4“ fig. 13              | 9 kg – 18 kg  |
| II      | ISOFIX + Top Tether               | Obračanje naprej                    | Universal ISOFIX | „1“, „2“, „3“            | 9 kg – 18 kg  |
| II, III | Fig. 13                           | 9 kg- 18 kg                         | Polouniverzalni  | „1“, „2“, „3“<br>rys. 13 | 15 kg – 36 kg |
| II, III | ISOFIX + 3-točkovni varnostni pas | Obračanje naprej                    | Polouniverzalni  | „1“, „2“, „3“            | 15 kg – 36 kg |

## **VARNOSTNI PRIROČNIK**

### **TA PRIROČNIK SHRANITE ZA NADALJNJO UPORABO.**

Zaradi varnosti otrok skrbno preberite priročnik. Veliko poškodb, ki jih je mogoče zlahka preprečiti, nastane zaradi nepravilne uporabe avtosedeža. Ta priročnik shranite za uporabo v prihodnosti.

Sedež je primeren za namestitev le v homologirana vozila, opremljena s tritočkovnimi varnostnimi pasovi z navijalnikom, homologiranimi v skladu s Pravilnikom UN/ECE št. 16.

Obvezno je treba upoštevati priročnik.

Avtosedež mora biti nameščen na zadnjem sedežu vozila. Sedež je treba obvezno premakniti tako, da otrok z nogami ne more doseči prednjega sedeža.

Izdelek mora namestiti odrasla oseba.

Avtosedež mora biti nameščen pravokotno na vzdolžno os vozila.

Ne pozabite zategniti vseh pasov, s katerimi je avtomobilski sedež pritrjen na vozilo, prilagoditi varnostnih pasov obliki telesa ter poskrbeti, da varnostni pasovi in pasovi niso zviti.

Avtosedež je treba namestiti tako, da je v skupini O+ obrnjen nazaj proti smeri vožnje, v skupini I pa tako, da je obrnjen nazaj ali naprej s tritočkovnim varnostnim pasom, medtem ko je otrok v avtosedežu pripet s pettočkovnim varnostnim pasom.

V skupinah II in III je treba odstraniti 5-točkovne varnostne pasove in uporabiti 3-točkovne varnostne pasove.

Varnostnih pasov in zadrževalnih sistemov, ki niso navedeni v priročniku, ne smete uporabljati.

Obvezno je treba upoštevati navodila za uporabo sistemov za zadrževanje otrok, ki so vključena v priročnik proizvajalca vozila.

Otroka ne vzemite iz avtomobilskega sedeža, medtem ko se vozilo premika.

Preverite, ali je varnostni pas nameščen nizko in drži medenico na mestu.

Vsi trdi elementi in plastični deli avtomobilskega sedeža morajo biti nameščeni in vgrajeni tako, da v normalnih pogojih delovanja vozila preprečujejo, da bi se ujeli v drsni sedež ali vrata vozila.

Preveriti je treba, ali so varnostni pasovi varno pritrjeni na ramenih in bokih. Prepričajte se, da so prtljaga in drugi predmeti pritrjeni, zlasti na zadnji polici, saj lahko v primeru trka povzročijo telesne poškodbe.

Ne uporabljajte maziva ali drugih izdelkov, ki niso priporočeni za uporabo.

Pred vsako vožnjo z avtomobilom se prepričajte, da je avtomobilski sedež pravilno nameščen.

Avtomobilskega sedeža ne uporabljajte doma. Sedež ni primeren za domačo uporabo in ga lahko uporabljate le v avtomobilu.

Primeren je za namestitev v avtomobile le v homologirana vozila, opremljena s tritočkovnimi varnostnimi pasovi z navijalnikom, homologiranimi v skladu s Pravilnikom UN/ECE št. 16.

Avtosedeža ni mogoče uporabljati brez oblažinjenja.

Otroku pomagajte sedeti v avtomobilskem sedežu in ga v avto namestite na strani pločnika.

Ne uporabljajte nadomestnih delov ali oblazinjenja, ki ga ne priporoča proizvajalec, saj je sestavni del varnostnega sistema avtosedeža.

Ne uporabljajte na sedežih z vklopljeno sprednjo zračno blazino, saj je to lahko nevarno. To ne velja za stranske zračne blazine.

Med uporabo avtomobilskega sedeža otroka ne oblačite v debela oblačila, saj je varnost večja, čim tesneje so varnostni pasovi pritrjeni na telo.

Mačji sedež je treba zamenjati, če je bil med nesrečo pod udarom.

Avtosedež je treba preveriti že po manjši poškodbi ali padcu.

Otroka v avtomobilskem sedežu ne puščajte brez nadzora.

Otrok mora biti med nameščanjem avtomobilskega sedeža odsoten.

Avtosedež mora biti pritrjen, tudi če otrok ni v avtosedežu.

V primeru vgrajenega avtomobilskega sedeža so navodila nameščena na izdelku.

Vse elemente je treba redno preverjati, zlasti mehanske dele.

V avtomobilih z oblazinjenjem iz občutljive tkanine je priporočljivo uporabljati zaščitne blazinice (niso priložene), saj lahko avtomobilski sedeži poškodujejo sedež avtomobila.

Pri uporabi avtomobilskega sedeža na sprednjem sedežu je treba izklopiti sprednjo zračno blazino in sedež potisniti do konca nazaj (preverite navodila proizvajalca vozila).

Avtosedež je treba namestiti na sedeže v avtomobilih, ki so v priročniku proizvajalca vozila razvrščeni kot "univerzalni", in ob uporabi osnovne razporeditve varnostnih pasov.

Pred vsakim potovanjem morate preveriti, ali so varnostni pasovi dobro pripeti in niso zviti.

Med potovanji naredite odmore, da se otrok lahko giblje.

Priročnik je priporočljivo hraniti za nadaljnjo uporabo skozi celotno življenjsko dobo.

Informacije o primernosti avtomobilskega sedeža za uporabo z otroškim sedežem najdete v navodilih za uporabo avtomobila.

Avtosedeža ne smete spreminjati.

Avtosedež mora biti zaščiten pred soncem, sicer lahko segreti deli opečejo vašega otroka.

Otrok mora biti pripet z varnostnimi pasovi, ki so namenjeni njegovi starosti.

Ne uporabljajte drugih varnostnih pasov, razen tistih, ki so navedeni v priročniku in označeni na avtomobilskem sedežu.

Redno preverjajte stanje varnostnih pasov in bodite posebej pozorni na pritrdilne točke, šive in nastavitvene elemente.

Avtosedeža ne uporabljajte, če so bili deli po nesreči poškodovani ali ohlapni.

V nujnih primerih je ključnega pomena, da se varnostni pasovi hitro odvežejo, zato lahko otrok varnostni pas odgne sam. Prepričajte se, da otrok ve, da se ne sme igrati z zaponko.

Hrbtna stran otroškega avtomobilskega sedeža mora ležati ravno ob sedežu avtomobila. Prepričajte se, da med naslonom za glavo avtomobilskega sedeža in otroškim avtomobilskim sedežem ni prostora. Nekateri nasloni za glavo preprečujejo namestitev avtomobilskega sedeža, zato jih je treba odstraniti.

Avtosedeža ne spreminjajte in vanj ne nameščajte dodatnih elementov.

V primeru kakršne koli spremembe avtomobilskega sedeža certifikat ni več veljaven - spremembe na avtomobilskem sedežu lahko izvede le proizvajalec.

Na izdelek ne nameščajte elementov, ki bi lahko ovirali pravilno uporabo izdelka ali poškodovali otroka.

Zaponka varnostnega pasu za odrasle ne sme biti blizu spodnje strani naslona za roke sedeža. V primeru kakršnih koli dvomov v zvezi s tem pododdelkom se obrnite na proizvajalca avtomobilskega sedeža.

Avtosedeža ne uporabljajte, če manjkajo kakršni koli deli ali je kateri koli element poškodovan.

Prepričajte se, da je zaponka po zapenjanju v pravilnem položaju.

Varnostne pasove morate vedno zapenjati in s tem dajati zgled svojemu otroku.

Odrasli, ki ni pripet z varnostnim pasom, je lahko nevaren za otroka, zato se pred potovanjem prepričajte, da so vsi v avtomobilu pripeti z varnostnim pasom.

Če v avtomobilskem sedežu sedi otrok, ga ne premikajte ali dvigujte.

Avtosedež mora biti pritrjen, tudi če ga ne uporabljate. Avtosedež, ki ni pritrjen, lahko povzroči poškodbe tudi med zaviranjem v sili.

Avtosedež je treba zaradi obrabe plastike zamenjati po petih letih od proizvodnje.

Ne uporabljajte nosilnih kontaktnih točk, ki niso navedene v priročniku ali označene na izdelku.

Varnostni pas mora potekati skozi vodilo. Zaponka mora biti nameščena pod vodilom varnostnega pasu (zaponka se ne sme dotikati vodila).

Na avtomobilski sedež ne polagajte ostrih predmetov, ki bi lahko poškodovali oblazinjenje avtomobilskega sedeža.

Avtosedeža ne uporabljajte, če otrok presega dovoljeno težo.

Ne snemajte pokrovov varnostnih pasov.

#### **CERTIFIKATI**

Avtosedež je bil zasnovan, preizkušen in certificiran v skladu s predpisi evropskih predpisov o varnosti otroških naprav (ECE R44/04).

Žig homologacije E (obkrožen) in številka homologacije na nalepki homologacije (nalepka na otroškem avtosedežu).

Potrdilo bo neveljavno, če bo avtomobilski sedež kakor koli spremenjen. Avtosedež lahko spremeni samo proizvajalec.

#### **UPORABA V VOZILU**

Ne uporabljajte ga z dvotočkovnim varnostnim pasom.

Namestite ga s tritočkovnim varnostnim pasom z navijalcem.

Ključnega pomena je, da upoštevate predpise v svoji državi. Varnostni pas mora biti skladen z ONX/EKG št. 16 ali primerljivimi predpisi. Ne uporabljajte ga z dvotočkovnim varnostnim pasom.

Avtosedež lahko uporabljate, če je sedež opremljen s tritočkovnim varnostnim pasom z navijalnikom.

#### **ZAŠČITA OTROKA**

Ključnega pomena je, da upoštevate predpise v svoji državi. Varnostni pas mora ustrezati standardu ONX/EKG št. 16 ali primerljivim normativom. NE uporabljajte ga z dvotočkovnim varnostnim pasom.

**OPOZORILO:** vložek za avtomobilski sedež se sme uporabljati le za zelo majhne otroke. Vložek izboljša udobje in nudi dodatno oporo majhnim otrokom. Uporabljajte samo originalni vložek, ki je priložen avtomobilskemu sedežu.

Otrok mora biti v avtomobilskem sedežu vedno zavarovan z varnostnim pasom.

Otroka v avtosedežu ne puščajte na dvignjenih površinah (npr. mizi, previjalni mizi itd.).

Bodite previdni, da se varnostni pas ne ujame v mehanske dele (npr. avtomatska vrata, tekoče stopnice itd.).

**OPOZORILO!** Plastični elementi avtomobilskega sedeža se lahko na soncu segrejejo in opečejo otroka. Poskrbite, da bosta otrok in avtomobilski sedež zaščiten pred pretirano izpostavljenostjo soncu.

Otroka čim pogosteje vzemite iz avtomobilskega sedeža, da sprostite napetosti v hrbtenici. Med daljšimi potovanji je priporočljivo redno počivati. Otroka je prepovedano puščati v avtomobilskem sedežu dlje časa tudi zunaj avtomobila.

#### **SESTAVNI DELI:**

1. Naglavni naslon
2. Notranje blazine

3. Vodilo pasu za skupine I, II in III
4. Ramenska blazina
5. Vložek za zmanjšanje
6. Zaponka postroja
7. Trak za nastavitev postroja
8. Ročaj za nastavitev naslonjala
9. Gumb za obračanje
10. Nastavitev višine naslona za glavo
11. Vodilo pasu (za skupini O+ in I) - namestitev obrnjena nazaj
12. Pritrditev ISOFIX
13. Gumb za sprostitve sistema ISOFIX
14. Vodilo kolčnega pasu
15. Vrhni trak za privezovanje

## **I. PRAVILNIK O 5-TOČKOVNEM VARNOSTNEM PASU**

1. Za sprostitve varnostnih pasov pritisnite gumb osrednje regulacije varnostnih pasov, ki se nahaja na sredini avtomobilskega sedeža (sestavni del št. 7).
2. Medtem ko pritiskate na gumb, potegnite pasove, da se razširijo (slika 1).
3. Pritisnite rdeči gumb na pettočkovni zaponki, da jo odprite. 4. Prilagodite dolžino varnostnih pasov tako, da bosta desni in levi pas enako dolga (slika 2).
4. Prepričajte se, da se pasovi prilegajo otrokovemu telesu. Pretesno ali preohlapno prilegajoč se pas lahko povzroči nevarne situacije (slika 3).
5. Zapnite prsno zaponko in jo nato povežite z zaponko pettočkovnega varnostnega pasu. Po zapenjanju vseh pasov boste zaslišali klikanje, kar pomeni, da so pasovi pravilno pripeti (slika 4).
6. Med pritiskanjem na gumb za centralno regulacijo pasov povlecite trak ob gumbu (slika 5). Pasovi morajo tesno sedeti, pri tem pa otroka ne smejo omejevali. Otroka ne oblačite v debela oblačila (zlasti jakne), saj to otežuje nameščanje varnostnih pasov, kar lahko privede do nevarnih situacij.

## **II. ODPENJANJE 5-TOČKOVNIH VARNOSTNIH PASOV**

1. Pasove sprostite tako, da pritisnete gumb osrednje regulacije pasov, ki se nahaja na sredini avtomobilskega sedeža. Med pritiskanjem na gumb potegnite pasove, da se razširijo (slika 6).
2. Nato varnostne pasove snamite s spenjanja in jih potegnite skozi luknjice (slika 9).
3. Odstranite oblazinjenje s sedeža, kjer so kovinske zaponke, ki povezujejo varnostne pasove z avtomobilskim sedežem. Nato potegnite varnostne pasove iz sponk in jih izvlecite ven (slika 9).
4. Zaponko zavrtite za 90°, da jo ločite od avtomobilskega sedeža. Nato potegnite varnostni pas skozi luknjice.
5. Potegnite oblazinjenje na avtomobilski sedež in se prepričajte, da pravilno sedi na sedežu.
6. Vse dele varnostnih pasov je treba shraniti na varnem mestu za nadaljnjo uporabo.

## **III. PRILAGODITEV SEDEŽA**

1. Potegnite ročico za nastavitev naslonjala, ki se nahaja pod sedežem (sliki 11, 12), in nastavite položaj sedenja. Ko je sedež v izbranem položaju, sprostite ročaj. Sedež nekoliko premaknite, dokler ne zaslišite klika - to pomeni, da je sedež pritrjen v izbranem položaju.
2. **OPOZORILO!** V skupinah O+ in I (do 18 kg), ko je avtosedež nameščen nazaj, morate uporabiti 4. položaj (ležeč). V skupini I (9 kg do 18 kg) ter skupinah II in III (15 kg do 36 kg) lahko uporabite položaje od 1 do 3, ko je avtosedež nameščen obrnjen naprej (slika 13).

## **IV. NASTAVITEV VIŠINE NASLONA ZA GLAVO**

1. Za nastavitev višine naslona za glavo odvežite 5-točkovni varnostni pas in potegnite ročico navzgor (sestavni del št. 10) ter jo zadržite v tem položaju, nato pa nastavite naslon za glavo, tako da ga potisnete navzgor ali navzdol (sliki 14, 15).

## **V. OBRAČANJE AVTOMOBILSKEGA SEDEŽA**

Avtosedež ima sistem vrtenja za 360 stopinj. Na voljo so 4 varni položaji (slika 16).

**OPOZORILO!** Avtosedeža ne uporabljajte, če je v drugačnem položaju, kot je prikazan na sliki.

1. Obračanje nazaj - samo za skupini O+, I (slika 17).
2. Usmerjen naprej - samo za skupine I, II, III (slika 18).
3. Stransko obrnjeni - med vožnjo ni dovoljeno. Uporablja se lahko le, ko je vozilo parkirano (slika 19).
4. Za odblokiranje vrtenja potegnite ročico, ki se nahaja pod sedežem. Izberite enega od položajev in sprostite ročico. Avtomobilski sedež mora biti blokiran, a da se prepričate, da je mehanizem pravilno blokiran, zgrabite avtomobilski sedež (slika 20, 21, 22).

## **VI. PRITRDITEV ISOFIX**

1. Med naslonjalom in dnom avtomobilskega sedeža poiščite pritrdišče ISOFIX (slika 23) - glejte navodila za uporabo vozila.
2. Namestite vodila ISOFIX.
3. Pritisnite gumb za sprostitev in nato izvlecite nastavke ISOFIX čim bolj spredaj (slika 24).
4. Pritisnite nastavek ISOFIX na ISOFIX. Zaslišali boste glasen klik, na gumbu ISOFIX pa boste videli zeleni simbol, če je blokada aktivna (sliki 25, 26). POZOR: Preverite, ali je blokada aktivna na obeh straneh avtomobilskega sedeža.
5. Zgrabite avtomobilski sedež in preverite, ali je pravilno nameščen. OPOZORILO: Če se avtomobilski sedež ne oprime sedeža in pritrdilnih elementov ISOFIX ni v vodilu, morate ponoviti zgornje korake (sliki 27, 28).
6. Za sprostitev nastavkov ISOFIX pritisnite in držite zeleni gumb, ki se pojavi po pravilni namestitvi nastavka ISOFIX z ISOFIX v avtomobilu. Pritisnite gumb, ki sprošča blok nastavkov, in ga povlecite v notranjost avtomobilskega sedeža, da se nastavki ISOFIX skrijejo v osnovo avtomobilskega sedeža.

## **VII. SISTEM ZGORNJEGA PRIVEZOVALNEGA PASU**

Sistem Top Tether je namenjen za skupine O+, I, obrnjene nazaj, ter za skupini II in III, obrnjeni naprej. OPOZORILO: Prepričajte se, da pas Top Tether ni zviti in da pritrdilni element Top Tether ni pod kotom navzdol ter da je povezan s pritrdilno točko v obliki sidra (slika 29).

1. Pritrdilna točka se nahaja na zadnjem steklu, na zadnji polici.
2. Točka pritrditve se nahaja na dnu prtljažnika.
3. Točka pritrditve se nahaja pod sedežem (v nekaterih avtomobilih je za iskanje točke pritrditve treba sedež poklopiti).
4. Točka pritrditve se nahaja na zadnji strani sedeža avtomobila s strani prtljažnika.

## **VIII. NAMESTITEV ZGORNJEGA PRIVEZOVALNEGA TRAKU**

1. Kazalnik napetosti traku Top Tether mora biti usmerjen navzven od avtomobilskega sedeža.
2. Med nameščanjem kavlja na trak Top Tether se prepričajte, da je usmerjen navzdol (slika 30).
3. Ko je kavelj pravilno nameščen in je indikator napetosti na pravi strani, je treba pritrdilne ploščice priključiti na avtomobilski sedež. POZOR: prepričajte se, da trak ni zviti (slika 31).

## **IX. NAMESTITEV AVTOSEDEŽA ZA SKUPINI O+, I - OBRNjen NAZAJ (HEMA A)**

1. Avtosedež obrnite nazaj. V skupini O+ nastavite naklon sedeža v 4. položaj - ležeči položaj (samo v tej skupini).

2. Namestite nastavke ISOFIX skozi vodila avtomobilskega sedeža. Z obema rokama primite avtomobilski sedež in preverite, ali je avtomobilski sedež pravilno nameščen.
3. Pri skupini O+ potegnite ramenski pas skozi vodilo varnostnega pasu, ki je namenjeno skupini O+. Izvlecite redukcijski vložek in potegnite kolčni pas skozi avtomobilski sedež. Če otrok tehta manj kot 13 kg, morate redukcijski vložek obdržati. Pripnite varnostne pasove in se prepričajte, da ste zaslišali cingljajoč zvok, ki zagotavlja, da je pas pritrjen.
4. Prepričajte se, da je avtosedež pravilno nameščen, tako da ga pritisnete na sedež avtomobila in napnete ramenski pas. Varnostni pas potegnite v smeri samodejnega navijanja tako močno, kot je mogoče. Prepričajte se, da pas ni zvit. Ponovno primite avtomobilski sedež in preverite, ali je pravilno pritrjen in ali je pas napet.
5. Z namestitvijo sistema Top Tether se prepričajte, da je zaponka pri priključitvi na sidrišče avtomobila usmerjena navzdol. Na zaponki je indikator pritrditve. Prepričajte se, da je indikator, ko potegnete trak Top Tether, zelen. Zeleni indikator pomeni, da je bila namestitve uspešno zaključena. Pritrdilni trak Top Tether za skupine O+, I, obrnjene nazaj, mora prepletati avtomobilski sedež, kot je prikazano na sliki A.

#### **X. NAMESTITEV AVTOSEDEŽA ZA SKUPINO I - OBRNjen NAPREJ (DIAGRAM B)**

1. Avtosedež obrnite nazaj in nastavite naklon naslonjala (4. položaj za skupino O+). Če otrok tehta manj kot 13 kg, ne vzemite redukcijskega vložka.
2. Namestite nastavke ISOFIX skozi vodila avtomobilskega sedeža. POZOR: z obema rokama primite avtomobilski sedež in preverite, ali je pravilno nameščen.
3. Izvlecite tritočkovni varnostni pas in ga vodite pod pettočkovnim varnostnim pasom. Ramenski del avtomobilskega varnostnega pasu mora iti skozi vodilo varnostnega pasu, ki se nahaja v naslonu za glavo avtomobilskega sedeža, kolčni varnostni pas pa mora iti skozi med delom naslona za hrbet in dnom avtomobilskega sedeža.
4. Prepričajte se, da je avtosedež pravilno nameščen, tako da ga pritisnete na sedež avtomobila in preverite, ali varnostna pasova nista zvit.

#### **XI. NAMESTITEV AVTOSEDEŽA ZA SKUPINO II, III - OBRNjen NAPREJ (DIAGRAM C)**

1. Avtosedež obrnite naprej in nastavite naklon naslonjala v 1. položaj. Odstranite vložek za zmanjšanje in 5-točkovne varnostne pasove.
2. Namestite nastavke ISOFIX in vodila avtomobilskega sedeža. Z obema rokama primite avtomobilski sedež in preverite, ali je pravilno nameščen.
3. Izvlecite tritočkovni varnostni pas in ga potegnite skozi vodilo pasu, ki se nahaja v naslonu za glavo sedeža avtomobila. Kolčni pas speljite skozi vodilo pasu, ki se nahaja med naslonom in dnom avtomobilskega sedeža.
4. Prepričajte se, da je avtosedež pravilno nameščen, tako da ga pritisnete na sedež avtomobila in preverite, ali varnostna pasova nista zvit. OPOZORILO: Varnostni pas mora biti nameščen na otrokovih bokih in ne na trebuhu.
5. Pri nameščanju varnostnega pasu Top Tether se prepričajte, da je zaponka med povezovanjem s sidriščem v vozilu usmerjena navzdol. Na zaponki je indikator za pritrditev. Preverite, ali se ob vlečenju varnostnega pasu Top Tether prikaže zelen indikator. Potegnite ga, dokler se ne prikaže zeleni indikator.

Za varnost otroka preverite, ali je...

je varnostni pas udoben in se prilega otrokovemu telesu.

je varnostni pas pravilno nastavljen.

Varnostni pas ni zvit.

Ali so sponke pritrjene v zaponki varnostnega pasu.

## XII. ZAŠČITA VOZILA

Na oblazinjenju nekaterih avtomobilskih sedežev iz krhkega materiala (na primer velurja, usnja itd.) lahko pride do obrabe sedeža zaradi uporabe avtomobilskega sedeža. Vendar se temu lahko izognete tako, da pod avtomobilski sedež položite odejo ali brisačo.

## XIII. VZDRŽEVANJE

Uporabljajte samo originalno prevleko, saj je bistven element varnostnega sistema avtomobilskega sedeža.

**OPOZORILO:** Avtosedeža ne uporabljajte brez prevleke. Prevleko lahko odstranite in očistite z blagim detergentom, na programu za občutljivo perilo. Vedno upoštevajte navodila, ki so navedena na etiketi prevleke avtomobilskega sedeža.

Barve lahko zbledijo, če prevleko operete pri temperaturi, višji od te. Prevleke ne smete centrifugirati ali sušiti v sušilnem stroju (kar lahko povzroči ločevanje plasti materiala). Plastični elementi je treba očistiti z vodo z milom. Ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev (kot so topila). Sedežno garnituro lahko izvlečete in operete v mlačni vodi z milom.

**POZOR!** Z varnostnih pasov ne odstranjujte kovinskih zaponk



Proizvajalec daje 2-letno garancijo za izdelek.

## IZKLJUČITVE IN OMEJITVE GARANCIJE:

Za kakovost naših izdelkov smo odgovorni sami. Naša garancija ne vključuje škode, ki jo povzročijo nepravilne uporabe izdelka ali mehanskih poškodb.

## XV. PO NESREČI

Po nesreči je treba avtomobilski sedež in varnostne pasove zamenjati z novimi. Čeprav se lahko v primeru druge nesreče zdijo nepoškodovani, avtomobilski sedež in varnostni pasovi morda ne bodo zaščitili otroka tako varno, kot bi morala.

Zahvaljujemo se vam, da ste prebrali priročnik. Prosimo, da ga shranite za uporabo v prihodnosti.



[www.momi.store](http://www.momi.store)

A termék megfelel az Európai Unió követelményeinek és szabványainak.

Gyártó: TelForceOne S.A., ul. Krakowska 119, 50-428, Wrocław, Lengyelország

Forgalmazó: C.P.A. CZECH s.r.o., U Panasonicu 376, Pardubice – Staré Čívce 530 06, Pardubice, Cseh Köztársaság, [cpa@cpa.cz](mailto:cpa@cpa.cz)

Kínában készült

